

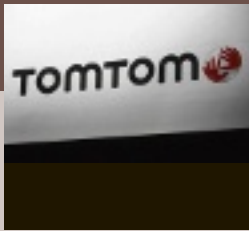
3 Aruba

‘Ernstige twijfels bij intentie ontwikkelaars Isla di Oro’



12 financieel

TomTom weet omzetgroei niet vast te houden



13 Wereld

Massaal afscheid voor Canadese militair



14 Sport

Jetro Willems in voorlopige selectie Oranje



Straat vernoemd naar orgelspeler



ORANJESTAD — Nelson Sprok is bekend als artiest van de Caha di Orgel ‘Nos Ambiente’. Daarnaast laat hij zich al jaren zien als actief burger die zich inzet voor sportorganisaties, sociale clubs, de Arubaanse cultuur en scholen. Hij steunt de carnavalsparade van Noord en tegenwoordig besteedt hij zijn tijd aan de ouderen. Als hobby verbouwt hij groenten en ook daarin kan hij de nodige uurtjes van zijn vrije tijd kwijt. Omdat de regering hem wilt eren als actief en toegewijd burger, heeft Sprok nu zijn eigen straatnaam in de wijk Washington. Een commissie van veertien personen met vertegenwoordigers van Dienst Openbare Werken, Dienst Infrastructuur en Planning, het postkantoor, Censo, Setar en Directie Cultuur boog zich over zijn kandidaatschap en koos voor Sprok wat resulteerde in de naam Caya Nelson Florencio Sprok. Op de foto zien we Sprok in het midden onderin met om hem heen zijn trotse familieleden.

Balborda in beraad:

Concept-masterplan Caracasbaai-schiereiland klaar

WILLEMSTAD — Nadat afgelopen maandag de uitvoeringsorganisaties Domeinbeheer en Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP) op het strand van Caracasbaai handhavend in actie kwamen tegen de illegaal geplaatste palen en occupatie van overheids-terrein, geeft minister Earl Balborda te kennen dat dit een ‘duidelijk signaal was dat men ongeoorloofde ontwikkeling niet zal dulden’. “Domeinbeheer heeft namelijk een masterplan voor Caracasbaai geformuleerd voor mogelijke ontwikkeling van het schiereiland, dat nu bestudeerd wordt.”

Volgens de PNP-minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) moet er duidelijkheid komen wat er verder qua ontwikkeling op het schiereiland dient te gebeuren. “Ik ben nu in beraad over hetgeen reeds op Caracasbaai gerealiseerd is en waar een gedoogbeleid voor geldt, in hoeverre dit aansluit op de plannen zoals uiteengezet in het masterplan. Gekeken wordt in hoeverre de bestaande etablissementen en bouwwerken passen in het geheel en welke gelegaliseerd zouden kunnen worden, waarvoor eventueel uitgifte van optie op grond zou kunnen gelden en welke bouwwerken ontruimd zouden dienen te worden.” Hij benadrukt dat als een bestaand bouwwerk een eventuele toestemming zou krijgen, ‘het afbouwen conform de daarvoor geldende regels en bouwvergunningen van ROP dient te geschieden’.

“Dus als men bijvoorbeeld in een container gevestigd is,

moet men ervoor zorgen dat de toekomstige huisvesting, na implementatie van het masterplan, op nette wijze gerealiseerd wordt, binnen de daarvoor gestelde kaders. Met het masterplan beoogt men het scheppen van orde en structuur op het schiereiland, conform een duidelijk uitgestippeld beleid”, aldus de minister. Hij stelt verder dat de actie van afgelopen maandag er duidelijk op was gericht om te laten zien dat

er slechts sprake is van gedoogbeleid voor de bestaande bouwwerken. “Maar hoe dan ook zal men aan de te realiseren bouwwerken duidelijke eisen stellen, waarbij ook het afbouwen binnen afzienbare tijd moet geschieden conform de regels. Het kan dus niet zo zijn dat men bijvoorbeeld een optie op een terrein krijgt en het vervolgens vijftien jaar laat liggen. Nogmaals, men is nu in beraad over het geheel.” Zoals eerder door de *Amigoe* gemeld, hanteert de overheid een gedoogbeleid voor de reeds aanwezige ontwikkelingen op het Caracasbaai-strand en het schiereiland en zijn er in het verleden geen bouwvergunningen verstrekt. Voor het gebied, dat volgens het Eilandelijk Ontwikkelings Plan (EOP) als bestemming gedeeltelijk toeristische ontwikkeling en

voor een ander gedeelte conserveringsgebied heeft, zullen pas bouwvergunningen worden verstrekt wanneer er een masterplan is. Onder oud-VVRP-minister Charles Cooper (MAN) is het inventarisatietraject ingegeven van de reeds aanwezige ontwikkelingen, die nu gedoogd worden. Het doel hiervan was om te kijken of deze ontwikkelingen wel of niet passen in de toekomstvisie van het geheel. In het verleden heeft de overheid verschillende plannen bekendgemaakt, die uiteindelijk niet werden uitgevoerd, van grote hotelprojecten tot nog niet zo lang geleden een plan van de Curaçao Port Authorities (CPA) voor de bouw van een omvangrijke cruise-village voor de rederij Royal Caribbean.

Vervolg op pagina 6

‘Beste voor patiënt, overheidsfinanciën en lab-medewerkers’

Voorkeur voor Landslab als onderdeel van HOH

ORANJESTAD — Het Landslaboratorium als stichting onderbrengen bij het Horacio Oduber Hospitaal (HOH). Dat is volgens de Arubaanse Investeringsbank (AIB) de beste optie voor zowel de al jaren in spanning zittende lab-medewerkers als voor de onder druk staande overheidsfinanciën. Het advies van de AIB zorgt voor een omslag bij Volksgezondheid-minister Alex Schwengle (AVP).

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

De vraag die bij de AIB was neergelegd, was om te onderzoeken welke toekomstoptie voor het Landslab de beste is voor zowel de medewerkers, de overheidsfinanciën als voor de patiënt. Want dat het lab niet in de huidige samenstelling, als afdeling van Directie Volksgezondheid, kan blijven bestaan, staat voor de Volksgezondheid-minister als een paal boven water. “Zoals de situatie nu is, kan die niet langer doorgaan, de kwaliteit van het Landslab is ver onder de maat”, aldus de minister in een eerder gesprek met deze krant. Naast de kwaliteit zijn ook de kosten van het Landslab een zorgpunt van Schwengle. “Er wordt jaarlijks 17 miljoen begroot voor de werkzaamheden van het Landslab. Dit bedrag moet drastisch naar beneden, er moet zeker vier miljoen bespaard worden.”

Stellig overtuigd

In eerdere gesprekken was Volksgezondheid-minister Alex Schwengle (AVP) stel-

lig overtuigd van de volgens hem beste toekomstoptie voor het Landslaboratorium. Het lab moest geprivatiseerd worden. Privatisering zou namelijk, door de concurrentie en marktwerking die dit met zich meebrengt, een positieve weerslag hebben op zowel de kosten als op de kwaliteit. Een potentiële koper had zich volgens de minister al gemeld. Het was alleen nog een kwestie van het officieel bezegelen van de deal. Dit zou vorige week plaatsvinden.

Geen handtekening

Echter, de onderzoeksresultaten van AIB hebben deze overtuiging zodanig doen wankelen dat er geen handtekeningen zijn gezet onder de koopovereenkomst. AIB benadrukte in hun advies namelijk het belang van de medewerkers. Dit uitgangspunt zorgde voor een omslag in denken van de Volksgezondheid-minister. “Privatisering leek in eerste instantie de beste optie om op een snelle manier een meer efficiënte werkwijze te bereiken en kosten terug te dringen. Echter, de optie zorgt wel voor onzekerheid onder

het lab-personeel.” Privatisering van het lab is volgens de minister een ‘te ruige stap’ voor de 65 lab-medewerkers. Privatisering heeft namelijk invloed op de rechtspositie van de werknemers, legt Schwengle uit. Een particulier bedrijf met winstbejag is harder en medewerkers hebben minder rechten bij bijvoorbeeld een reorganisatie of ontslagronde. Dit in tegenstelling tot wanneer het lab als stichting wordt ondergebracht bij HOH, zo meent de minister. “Daar zitten ze veiliger. Werknemers kunnen zich aansluiten bij een vakbond binnen het ziekenhuis die de belangen vertegenwoordigt.”

Kosten drukken

Privatisering van het lab zal de ambitieuze bezuinigingsplannen van de Volksgezondheid-minister naar alle waarschijnlijkheid eerder realiseren dan de optie om het lab als stichting bij het HOH onder te brengen, geeft Schwengle toe. Toch is de minister er wel van overtuigd dat de tweede op termijn ook flink kosten zal drukken, bijvoorbeeld door gezamenlijk materiaal in te kopen, gezamenlijk schoonmaakactiviteiten te verrichten en magazijnactiviteiten te delen. Volgende week staat een bijeenkomst gepland tussen alle lab-medewerkers en de minister. “Ik zal dan mijn definitieve besluit bekendmaken.”

Rapport CBCS nog niet naar Staten

WILLEMSTAD — Het rapport van PricewaterhouseCoopers (PwC) over de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten was tot vanochtend nog niet naar de Staten gestuurd. Dit bevestigt Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais). Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) had twee weken terug aangegeven dat binnen twee weken een gekuiste versie naar de parlementen van Curaçao en St. Maarten gestuurd zou worden.

Tijdens de wekelijkse persconferentie van donderdag 16 oktober had Jardim aangegeven dat een aangepaste versie van het rapport binnen 14 dagen naar de Staten gestuurd zou worden en dat het document dan ook openbaar zou worden. Maar navraag bij Statenvoorzitter Franco leert dat vanochtend het rapport, zowel het gekuiste als het volledige rapport nog niet bij de Staten zijn aangekomen. Het onderzoek van PwC richtte zich op identificeren en analyseren van factoren die het functioneren van de

CBCS hebben belemmerd, of anderszins het aanzien van de CBCS en het vertrouwen (van de relevante omgeving in de CBCS) hebben geschaad of konden schaden, alsmede voor het doen van aanbevelingen, werd twee weken terug aangegeven. Jardim gaf indertijd toe dat het oorspronkelijk de bedoeling was dat het onderzoek binnen drie maanden zou zijn afgerond. Maar door de complexiteit van het onderzoek duurde het anderhalve maand. Bij zijn verklaring gaf Jardim ook aan dat er twee versies van het rapport

zou worden opgemaakt, een samenvatting, die naar de parlementen van beide landen gestuurd zou worden en het volledige rapport, dat ter inzage van de parlementsleden zal worden gesteld. Het volledige rapport zal niet openbaar worden gemaakt, omdat het informatie bevat die volgens de wet als vertrouwelijk dient te worden behandeld, aldus Jardim indertijd. Franco verklaarde vanochtend met Jardim, die op dit moment in het buitenland zit voor een werkbezoek, over deze zaak te hebben gesproken. Er werd toen volgens de Statenvoorzitter gesproken over de manier waarop het integrale rapport ter inzage van de Statenleden zou worden gelegd. Maar over een datum waarop het rapport naar de Staten gestuurd zou worden is niets afgesproken.



the plaza
CAFE

Vanavond onze eerste
wijn- workshop bij Plaza,
we beginnen om 7:30PM.
Komt u ook gezellig
wijn proeven?

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till October 29

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
ST. VINCENT daily: 4:00 6:45 9:30 matinee: 1:30 late show: 12:00 NEW PG-13	FURY daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
OUJA daily: 4:30 6:45 9:00 matinee: 12:15 2:15 late show: 11:15 NEW PG-13	OUJA daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 2:15 late show: 12:15 NEW PG-13
ANNABELLE daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:45 PG-13	ANNABELLE daily: 7:00 9:30 matinee: 2:00 4:30 late show: 12:00 PG-13
ALEXANDER AND THE TERRIBLE, HORRIBLE, NOT GOOD VERY BAD DAY daily: 4:15 matinee: 12:15 2:15 PG	ALEXANDER AND THE TERRIBLE, HORRIBLE, NOT GOOD VERY BAD DAY daily: 7:00 matinee: 2:00 4:00 PG
ADDICTED daily: 6:30 9:00 late show: 12:00 PG-13	ADDICTED daily: 6:45 9:15 late show: 11:45 PG-13
THE BOOK OF LIFE 3D daily: 4:45 matinee: 12:00 2:30 PG	THE BOOK OF LIFE 3D daily: 4:45 matinee: 2:30 PG
DRACULA UNTOLD daily: 7:00 9:15 late show: 11:45 PG-13	DRACULA UNTOLD daily: 9:30 late show: 12:00 PG-13
THE BOOK OF LIFE 2D daily: 5:30 matinee: 12:30 3:00 PG	THE BOOK OF LIFE 2D daily: 2:15 4:30 late show: 11:45 PG
THE JUDGE daily: 8:00 late show: 11:00 PG-13	THE JUDGE daily: 9:00 late show: 11:45 PG-13
GONE GIRL daily: 6:15 PG-13	GONE GIRL daily: 6:15 PG-13

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

TASTE OF BELGIUM
RESTAURANT

CILO
city lounge

Papillon
RESTAURANT

Vacancies for:
Cook
Chef de partie

Qualifications:

- at least 3 years relevant experience
- multi-experienced with different styles of cuisine
- passion for the job
- flexible and positive attitude
- team player

Vacancy for:
Stewarding

Qualifications:

- at least 1 year relevant experience
- flexible
- reliable

We offer:
Competitive wages, attractive benefits, pleasant working environment and opportunity to grow.

Please send your application & CV by Oct 31 2014 to:
S.lake@mparuba.com or bring it to any of our restaurants to the attention of HR dept

Wild Seizoen

Met dagelijks verrukkelijke specialiteiten zoals
wild zwijn, hert, haas en duif

Papillon
RESTAURANT

In de Village, tegenover Radisson
reservations@papillonaruba.com
Tel: 586 5400 | www.papillonaruba.com

THE VILLAGE
THE BEACH RESORT

If you want to be part of our dynamic hospitality team please apply for:

ACCOUNTS RECEIVABLES/ACCOUNTING CLERK

Qualifications:

- EPI Administration Diploma or equivalent
- Minimum one year of experience in similar position
- Fluent in English, Spanish and Dutch
- Organizational, verbal and written skills
- Computer proficiency in Microsoft applications including Word, Excel and Outlook
- Attention to detail and ability to multi-task

Responsibilities and duties:

- Verify the accuracy of invoices and other accounting documents or records
- Update and maintain accounting records, ledger and other records, handling financial business transactions (e.g., administrative expense, vacation, receipts, Accounts receivable)
- Enter data into computer system using desktop computer program
- Compile data and prepare a variety of reports
- Research records with internal company employees and management or external vendors or customers
- Analyze all reports
- Reconcile and actions on cash discrepancies, investigate questionable bills

We offer:
Competitive wages, attractive benefits, good working environment and opportunity to grow.

Please apply at Human Resources Department located at
Yorupari, Aruba Beach Resort
J.E. Irawan Blvd # 41
Tel: 525-5241
From Monday to Friday:
8:00 am - 1:00 pm
2:00 pm - 5:00 pm
E-mail: hr@marriott.com

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door de Fondo Desarojo Aruba te financieren project: "Integrale Wijkverbetering - Infra Santa Cruz, Kerkplein en toegangsweg".

Volgens bestek DOW nr.14 - 2013.

Korte omschrijving van het werk:
Het reconstrueren van ca. 4100 m2 parkeerplaats en toegangsweg en aanleg van groenvoorzieningen, irrigatie, verlichting etc.

Uitvoeringstermijn: **80 werkbare werkdagen** na datum van opdrachtbrief, incl. bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **28 oktober 2014** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 350,-.

De betaling te voldoen bij de kas van de Dienst Openbare Werken (DOW). De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **28 oktober 2014** te DOW bij het Secretariaat van de Directie. Inlichtingen worden verstrekt op **4 november 2014** om 10.00 uur v.m. te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **7 november 2014**. De openbare aanbesteding vindt plaats op **25 november 2014** om 11.00 uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekking van meer- en minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

New Senior Tax Manager at EY

Luenne Gomez-Pieters has been promoted to the position of Senior Tax Manager at Ernst & Young ("EY").

Luenne is a graduate of the University of Aruba and Rijksuniversiteit Groningen. She has extensive experience working first as a Tax Inspector and now over 4 years at EY as the Manager of the EY Tax practice in Aruba. She works in all areas of taxation and serves both local and international clients.

EY Caribbean Tax Partner, Mr. Bryan Irausquin, describes Luenne as a leader with high integrity, and with a big heart and strong commitment to always be there for her family, team, clients and community. This approach to life demands a lot of responsibility, which she takes on with energy and love. The EY slogan "Quality in everything we do" and the EY purpose "Building a better working world" are second nature to her and she leads accordingly. In short, she is a combination of heart, courage & expertise. And in Aruba Luenne is leading a team of tax experts who share these important attributes.

EY is a global leader in assurance, tax, transactions and advisory services. We work closely with our clients to understand their strategies and goals for a customized approach to greater financial well-being. EY is committed to doing our part in building a better working world for our people, for our clients and for our communities.

At EY we are committed to developing our people, nurturing lifelong relationships and creating outstanding leaders who bring their vision and skills not only to EY but to their careers.

We are pleased to congratulate **Mrs. Luenne Gomez-Pieters** on her promotion to Senior Tax Manager. It's an achievement that helps drive us all forward.

EY
Building a better working world

www.ey.com

Visit
our website
AMIGOE.COM

PROMASTER
Het stoomreinigen
van vloerbedekking,
tapijten, matrassen,
bankstellen etc etc.
Bel maar gerust.
Tel: 582-03-83
Dhr. Maduro

**HUURWONINGEN
GEZOCHT!**

- Omgeving Paradera, Noord tot Wayaca
- Prijsklasse vanaf Afl. 2000,- p/m
- Volledig omheind
- In goede staat
- Lange termijn

Century 21
Aruba Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

NEW MENU

SALT & PEPPER
Aruba & Curaçao
Yopes Bar and Restaurant

Arawak Garden
Palm Beach
Tel. 586 32 80
saltandpepperaruba.com

Special Sandwiches
French bread • Whole grain • Italian roll • Ciabatta

sides

- Filet Americain • \$7.50
with boiled eggs, onions and capers
- Turkey • \$8.50
with mozzarella cheese, pesto, tomatoes and basil
- Carpaccio • \$10
with lettuce, dressing, pine nuts & Parmesan
- Salt & Pepper Club • \$10
triple dekker with Parma ham, brie, tomatoes, lettuce, a boiled egg & mayo
- Egg salad & Tuna salad • \$ 8
- Dutch classic • \$ 7
aged Dutch cheese sandwich
- Brie • \$ 8
with honey and walnuts
- Meatballs • \$9
with a spicy tomato sauce or peanut sauce
- Roast beef • \$7.50
- BLT • \$9
bacon, lettuce and tomatoes

Curly Fries \$3
House Salad \$3.50
Onion Rings \$3
Extra Peanut Sauce \$1
Papaya Hot Sauce \$1

Member of
ARUBA WINE MEDINE

Now Introducing **FOR A LIMITED TIME**

SPECIALTY CHICKEN

CLASSIC HOT BUFFALO
PEPPERONI MUSHROOM
SWEET BBQ BACON
SPICY JALAPENO-PINEAPPLE
CRISPY BACON & TOMATO

NEW

PURCHASE ANY PIZZA AND GET THE SPECIALTY CHICKEN FOR HALF THE PRICE

LOCATIONS

- Palm Beach 586 0333
- Tanki Leendert 582 0333
- Savaneta 584 0444

Product is valid for a limited time only and Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the product at anytime without prior notification. Promotional offer is not valid in conjunction with any other promotion or offer.

Aruba Birdlife Conservation reageert op plannen eco-hotel

‘Ernstige twijfels bij intentie ontwikkelaars Isla di Oro’

ORANJESTAD — “Hotels staan in de rij om hier te bouwen, de regering moet een heldere lijn trekken. Ik hoop dat de minister bij Isla di Oro blijft focussen op wat is afgesproken”, zegt Greg Peterson van Aruba Birdlife Conservation tegen *Amigoe* in reactie op het tumult rondom het plan van de bouw van een hotel in het natuurgebied in Savaneta.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Aanvankelijk presenteerden de projectontwikkelaars een high end eco lodge hotel a la Bora Bora in Tahiti, maar op de onlangs gehouden Green Conference werd een heel ander hotel getoond. Lokale partner van het project, Franz Sydow, reageerde gisteren in *Amigoe* dat het misverstand is opgelost en de projectontwikkelaars teruggaan naar het oorspronkelijke ontwerp. “Isla di Oro is met recht een high end eco lodge hotel en we gaan terug naar het originele ontwerp.” Dit na negatieve reacties van Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) en burgers op het design dat compleet afwijkt van het eerste ontwerp. “Ik schrok mij wizenloos toen ik het ontwerp vrijdag op de Green Conference zag”, aldus Peterson. “De tekening druist tegen alle afspraken in en betreft absoluut geen eco-project.” Hij plaatste het ontwerp op Facebook met de tekst: This is too much. “De boodschap kwam over, reacties waren enorm.” Maar de toezegging van de projectontwikkelaars

dat alles weer terug bij het oude is, stelt hem niet helemaal gerust. “Ik heb twijfels omtrent de intenties. Waarom opeens zo’n ander design? Kijk maar wat er recent in Noord met het ex-Rio Grande is gebeurd. Opeens was het weg.” Hij is van mening dat de regering een heldere lijn moet trekken voor wat betreft hotelbouw op het eiland.

Puur business

Ongeveer een jaar geleden heeft Peterson, samen met vier andere ngo’s, de plek Isla di Oro bezocht. “De minister initieerde dat en vroeg ons om na een site-inspectie advies uit te brengen naar aanleiding van de plannen voor de bouw van een hotel daar.” TortugAruba, Aruba Marine Mammal Foundation, Aruba Marine Park Foundation en een duikersgroep tekenden hun bevindingen op in een document. “Aanbevelingen en eisen als het niet aantasten van het gebied, de mangroves intact houden, het gebruiken van één ingang en uitgang en niet ergens in de mangroves hakken voor meer toegangen, het koraal beschermen en ervoor zor-



gen dat er niets, maar dan ook niets in het water komt qua afval, riool etc.” Volgens Peterson kun je het hele biosysteem verpesten wanneer je geen rekening houdt met de natuur. “Hier leggen vissen eitjes, er baren dolfinnen en er komen zelfs orca’s. De

mangroves en de schildpaden, alles kan verpest worden.” Hij stelt dat de minister op één lijn ligt met de insteek van de ngo’s, maar dat het afwachten is wat de projectontwikkelaars doen. “Ik ben bij ze langsgestaan met onze aanbevelingen,

daarna hebben zij ons niet meer benaderd. Ik heb ze op het hart gedrukt rekening te houden met de bevindingen.” Hij ziet het heel helder: als je echt van natuur houdt, ga je er niet in bouwen. Projectontwikkelaars willen geld verdienen, het betreft puur

business. “Maar als dit hotel gebouwd wordt volgens het oorspronkelijke plan en onze adviezen worden meegenomen, komt er met recht een high end eco lodge hotel. Dat is dan iets waar Aruba een voorbeeld mee neerzet en trots op kan zijn.”

Alcohol en verkeer

Bij Tanki Leendert hield de politie een automobilist aan die een behoorlijke score op de alcocensor produceerde. Hij werd naar de politiewacht overgebracht. Alcohol speelde ook een rol bij een botsing van twee auto’s in de Emmastraat. Beide bestuurders mochten mee naar de politiewacht in Dakota, waar zij hun adem konden laten testen. Zij werden verhoord en heengezonden, maar hun voertuigen werden naar de politiegarage overgebracht.

Vernieling

Een vrouw in de Nijhoffstraat hoorde op weg naar huis een luide klap. Toen ze thuis kwam zag ze wat het lawaai veroorzaakt had. Onbekenden hadden haar auto met een steen beschadigd. Steen en dader waren spoorloos, ze deed wel aangifte.

Woonwagen

Een auto die geparkeerd stond bij Arashi kwam de politie verdacht voor. De agenten namen een kijkje en troffen de bestuurder aan. Die was tevens bewoner, want bij gebrek aan een verblijfsadres woont hij in de auto. Aan het eind van de maand krijgt hij weer geld en dan gaat hij een appartement zoeken. De agenten gaven aan dat het voor zijn inkomensgroep verboden was ‘om bij het strand te wonen’. Hij begreep het.

Boze zwerver

Bij Taco Bell aan de Avenida Alo Tromp had een zwerver zich misdragen. Zij had de medewerkers om geld gevraagd en toen dat niet kwam gooide ze gasflessen tegen het gebouw. Het ging om een vrouw met een oranje blouse. Surveillancezagen de vrouw met de oranje blouse lopen en herkenden haar. Ze werd bestraft toegesproken.

Dimas hervat werkzaamheden op tijdelijke locatie

ORANJESTAD — Het kantoor van Directie Beleid, Toelating en Integratie Vreemdelingen (Dimas) opende vandaag haar deuren aan de Engelandstraat, in het schoolgebouw voor beroepsonderwijs. Het gaat om een tijdelijke oplossing omdat het eigenlijke pand van Dimas en Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) aan de Paardenbaaistraat de deuren moest sluiten wegens onhoudbare stankoverlast en andere mankementen. Talloze werknemers ondervonden last van de storende geur en legden om die reden in de afgelopen weken meermalen hun werk neer. De werkzaamheden van Dimas vinden nu dus plaats op een alternatieve locatie. Wel benadrukt de vreemdelingendienst dat de werkzaamheden handmatig verricht worden en dit dus meer tijd in beslag neemt. Ook vragen zij bezoekers de benodigde formulieren van te voren uit te printen via de website www.dimasaruba.com.

Sociale Zaken en Douane protesteren



ORANJESTAD — Directie Sociale Zaken alsook medewerkers van de douane hielden onlangs een korte werkonderbreking uit onvrede over de slechte arbeidsomstandigheden. De douaniers protesteerden ook tegen het uitblijven van beloofde promoties. De kantoorpanden van de ambtenaren zijn de steen des aanstoots. Sociale Zaken zit al enige tijd met alle medewerkers in een overvol kantoor in Oranjestad, het kantoor in San Nicolas is al maanden dicht en was afgekeurd. Arbeid-minister Paul Croes heeft verbetering beloofd. Volgens douanevakbond Sada is hun pand ook in deplorabele staat. Er hangt een ‘zeer onaangename geur’ en er zit schimmel op het plafond, aldus vakbondsleider Sharina Hernandez. Een groep douaniers wacht bovendien al achttien maanden op getekende Landsbesluiten. “Wij zijn eraan gewend dat zo iets wel negen tot elf maanden duurt. Maar er is een groep die pas na 1,5 tot 2 jaar hun Landsbesluit kreeg. Dat kan niet zo doorgaan”, stelt ze.

Staking Astec wegens vastlopen cao-onderhandelingen

ORANJESTAD — Werknemers van stuwadoorsbedrijf Astec hebben gisteren twee uur lang het werk neergelegd uit onvrede over de vastgelopen cao-onderhandelingen. De huidige collectieve arbeidsovereenkomst verloopt in december van dit jaar. Werknemers willen in de nieuwe cao gelijkwaardige voorwaarden maar volgens de directie is dat niet mogelijk, het bedrijf heeft daar het geld niet voor.



Vakbond UPA, die de werknemers van het stuwadoorsbedrijf vertegenwoordigt, wil inzage in de jaarcijfers van het bedrijf om bewijs te zien dat Astec financieel niet in staat is om dezelfde arbeidsvoorwaarden te bieden zoals in de cao van de afgelopen drie jaar. Daarin kregen de werknemers, verdeeld over drie jaar, ongeveer 800 florin per maand erbij. Astec stelt onder meer dat door de geplande verhuizing van de containerhaven naar Barcadera, gepland in 2016, het bedrijf waarschijnlijk in inkomsten achteruit gaat. De cao-onderhandelingen lo-

pen nu ruim twee maanden. Wanneer niet op zeer korte termijn een adequate reactie komt vanuit de directie, dreigt de vakbond met verdere acties. Op de vraag of de werknemers wel akkoord gaan met mindere voorwaarden wanneer uit de cijfers blijkt dat het bedrijf dit niet kan opbrengen, antwoordt UPA-leider Dave Franken: “Dan kunnen we erover nadenken om water bij de wijn te doen.” De cao heeft betrekking op ongeveer 50 werknemers van Astec. In 2011 duurde het een half jaar voordat de vakbond en de directie tot overeenstemming

kwamen over een nieuwe cao. Ook toen stonden de partijen tegenover elkaar en waren korte werkonderbrekingen het gevolg. Uiteindelijk werd via de Landsbemiddelaar een compromis gesloten. “Het was niet gemakkelijk. Er waren momenten dat de spanningen hoog opliepen”, zei Franken destijds tegen *Amigoe*. “Maar dat hoort bij onderhandelingen.” Hij vertelde dat de cao van 2011-2014 vrijwel gelijk was aan de cao die daarvoor in werking was. In de totale zes jaar die deze cao’s bestrijken, zijn de Astec-werknemers er bijna 2000 florin per maand op vooruit gegaan in salaris.

Bosman betwijfelt integriteit Caribische leden Raad van State

ORANJESTAD — Tweede Kamerlid André Bosman (VVD) betwijfelt of de Raad van State onafhankelijk kan adviseren over het Koninklijk Besluit (de aanwijzing) van de Rijksministerraad in juli aan gouverneur Fredis Refunjol. Hij vindt uitspraken van de drie Staatsraden, Antonito ‘Mito’ Croes (Aruba), Robert Vornis (Curaçao) alsook Frits Goedgedrag (in buitengewone dienst) zeer ongepast. Zij hebben zich allen uitgesproken tegen de aanwijzing.

Verwijzend naar een artikel in het *Antilliaans Dagblad* van gisteren vraagt Bosman om schriftelijke uitleg van minister Ronald Plasterk (PvdA) van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Vornis heeft kort nadat Aruba de aanwijzing kreeg, op Twitter zijn steun uitgesproken aan premier Mike Eman. Hij schreef: “Arme premier Eman. Gelijk hebben maar het toch niet (kunnen) krijgen in het vermaledijde Koninkrijk.” Croes heeft zich, voor zijn benoeming in de Raad van State, al duidelijk uitgesproken tegen de aanwijzing. Goedgedrag heeft zich, als

voorzitter van de Raad van Advies (RvA), in een onlangs uitgelekt advies aan de Arubaanse ministerraad ook uitgesproken tegen de aanwijzing. De RvA stelt dat het Koninklijk Besluit wettelijke grondslag mist. Parlementariër Bosman wil weten hoe de minister de uitspraken van de drie Staatsraden over de juridische grond van aanwijzing aan Aruba beoordeelt. Hij vraagt verder: “Bent u het met mij eens dat de uitspraken van de drie Staatsraden zeer ongepast zijn? Zo nee, waarom niet?” Bosman vindt het opmerkelijk dat leden van de Staatsraden openbaar hun mening verkondigen, nog voordat zij een advies behandelen en wil van Plasterk weten of dat gebruikelijk is. Ten slotte vraagt hij: “Bent u het met mij eens dat met deze vooringenomen meningen de uitslag van een eventueel advies al vast staat en dat een onafhankelijk advies derhalve niet mogelijk is? Zo nee, waarom niet?” Eerder deze maand spraken Tweede Kamerleden zich uit om toch advies te vragen aan de Raad van State over de rechtmatigheid van de aanwijzing aan Aruba. De Arubaanse regering wilde al direct het advies van de RvS

over de wettelijke basis van de aanwijzing en het aanhouden van de begroting door de gouverneur. Volgens premier Eman en ook toenmalig Financiën-minister Juan David Yrausquin (AVP) had de begroting naar de Raad van State gemoeten en is de ‘gijzeling’ door de gouverneur, in opdracht van de Rijksministerraad, onwettig. D66-Tweede Kamerlid Wassila Hachchi stelde voor, mede namens het CDA, om in ieder geval alvast de vragen te formuleren, ook al is er in de praktijk nog steeds sprake van een meningsverschil tussen de Arubaanse en de Nederlandse regering. “Het staat ons vrij om de Raad van State om voorlichting te vragen, zoals ook minister Plasterk heeft aangegeven”, zei Hachchi op 15 oktober. “De Raad van State heeft tijd nodig om onze vragen te beantwoorden en dat kan maanden duren, dus om die reden wil ik de procedure alvast vandaag in gang zetten”, aldus Hachchi. Met uitzondering van de PVV kreeg ze de steun van alle partijen. De PvdA en VVD benadrukten wel dat het verzoek om voorlichting pas naar de Raad van State gestuurd kan worden als het conflict ook daadwerkelijk is opgelost.

Hoofdpijn? Wij hebben het medicijn...

HUBA 500 mg

Rustig slapen
Aangifte goed ingevuld
Dag hoofdpijn

Camacuri 2, Oranjestad Telefoon: 5227423 Fax: 5227429 E-mail: info@ciad.aw Website: www.ciad.aw

Hoofdpijn omdat u aangifte moet doen?
Wij hebben het beste medicijn voor u. Als u aan de voorwaarden hieronder voldoet, kunt u deelnemen aan de hulp bij aangifte inkomstenbelasting 2013 campagne. Deze hulp bieden wij u gratis aan.

Wanneer en waar?
18 tot en met 25 oktober 2014*
(ook op zaterdag)

- Departamento di Impuesto te Camacuri (gebouw ophaal nummerplaat)
- YMCA San Nicolas

Hoe laat?

- 8:00 am - 4:00 pm non-stop (persónas krijgen voorrang van 8:00 - 12:00)

***Van 27 oktober tot en met 1 november bij Departamento di Impuesto en Piedra Plat Entertainment Center.**

Voorwaarden

- U bent ongehuwd en verdient maximaal Afl. 50.000,- bruto per jaar.
- U bent gehuwd en het gezamenlijke inkomen bedraagt maximaal Afl. 75.000,- bruto per jaar.
- U hebt geen eigen bedrijf en bent geen vrije beroepsbeoefenaar.

Departamento di Impuesto

Gat in de markt

Comfortdining op Palm Beach

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

door **Leanne van Spronsen**

Nieuwe mensen leren kennen en genieten van een vijf gangendiner en goede wijn. Dat is het concept van gourmetstudio 2 Fools and a Bull.

Wat is 2 Fools and a Bull?
“Wij noemen het comfortdining. Er is plaats voor 14 tot 17 personen. Je moet ver van tevoren reserveren trouwens. Om zeven uur beginnen we in de patio met een glaasje champagne. Of twee. Of drie. Rond half acht beginnen we met het vijf gangendiner en de wijn. Het is geen *live cooking*, maar we hebben wel een open keuken. Een kijkje nemen mag altijd. Elke avond wisselt het menu. We serveren Frans/Europese gerechten. Geen gekke liflafjes die toch niemand lust. Voor het menu betalen gasten 97,50 dollar, waarbij dan keuze is uit de goedkopere wijnen. Optie is om er een winepadding bij te nemen, waarbij betaald wordt per genuttigd glas. Totaal ben je voor een hele avond zo’n 120 dollar kwijt.”

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?

“In Nederland werkte ik voor een baas, maar dat was ik spuugzat. Hier op Aruba ben ik voor mezelf begonnen en heb ik dertien jaar gewerkt waar de oude Marandi zat. Daar had ik een soortgelijk restaurant met een speciale tafel bij de chef-kok voor



maximaal acht personen en dan nog de gewone restauranttafels. Daar maakte ik vier gangendiners. Nu ben ik alweer drie jaar de chef-kok van deze gourmetstudio.”

Wat maakt 2 Fools and a Bull uniek?

“Je zit echt drie uur aan tafel. Tussen de gangen door zijn er kleine pauzes, zodat de gasten elkaar kunnen ontmoeten en bijvoorbeeld

even buiten gaan zitten. Het bijzondere is dat we niet een etentje verkopen, maar een hele avond entertainment. Mijn enige collega Paul Faas, op de schoonmaakster na dan, staat in het midden van de tafel om wijn te schenken en het gesprek aan te gaan met de gasten. Dit is niets voor mensen die op zoek zijn naar een intiem diner voor z’n tweetjes. Het is echt een *mix and mingle*, waarbij je nieuwe mensen leert kennen en geniet van heerlijk eten en goede wijn.”

Wat vergeet je nooit



Chef-kok Fred Wanders

meer?
“De reacties van gasten, bijvoorbeeld op Tripadvisor, als ze hier willen komen eten, maar niet gereserveerd hebben. Omdat we maar voor zo weinig mensen plaats hebben, moeten gasten echt heel vroeg van tevoren reserveren om teleurstelling te voorkomen. Gelukkig laten de gasten die wel hadden gereserveerd vaak weten dat ze een leuke avond hebben gehad.”

Hoe vind jij het ondernemersklimaat op het eiland?

“Het zou wel iets verbeterd kunnen worden. Gelukkig hebben we geen last van de crisis. Omdat we kleine groe-

pen ontvangen, hebben we het nooit superdruk, maar zit het wel elke avond vol. Een enkele keer maken we het mogelijk dat we exclusief voor bijvoorbeeld een familielidiner de zaak op zaterdag open gooien. We hebben geen

etiquette in ons restaurant. Wil je met je vingers eten? Ga je gang! Wij vinden het belangrijk dat onze gasten zich hier thuis voelen.”

Waar wil je volgend jaar staan?

“Op dezelfde plaats als nu. Dit is het! Dit is wat ik nu leuk vind en het loopt goed. En als ik het niet meer leuk vind, zoek ik iets anders. Uitbreiden kunnen we hier niet en dat wil ik ook niet. Misschien kriebelt het tegen die

Bedrijfsgegevens

Naam bedrijf	:	Gourmetstudio 2 Fools and a Bull
Opgericht in	:	2012
Bedrijfsleider	:	Fred Wanders
Personeel	:	3
Locatie	:	Palm Beach 17
Openingstijden	:	Maandag t/m vrijdag vanaf 19:00 uur.

Het Land Aruba is voornemens is voornemens in het openbaar aan te besteden het – middels de Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) te financieren project:
“Renovacion Urbano Oranjestad - Infra Verfraaling Schelpstraat en omgeving.”

Volgens bestek DOW nr. 28 – 2013.

Korte omschrijving van het werk:

- **Klinker werkzaamheden t.b.v. de voetpaden en parkeerplaatsen.**
- **Groenvoorziening en irrigatie systeem**
- **Aanbrengen van straat - voetpad verlichting.**

Uitvoeringstermijn: 60 werkbare dagen na de aanvangdatum. Het bestek is vanaf **28 oktober 2014** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 350,00**

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **28 oktober 2014** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **11 november 2014** om 11.00 vm. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **14 november 2014** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **25 november 2014** om 11.00 vm. op het kantoor van de Directeur Dienst Openbare Werken.

De Nederlandse UAR 1986, aangepast aan de Arubaanse omstandigheden, is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie

2. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel; (niet ouder dan 6 maanden)

3. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Rico in de Morgen
(Ma t/m Vr: 7 - 10am)
(Za: 10 - 12pm)
Rico Rijk

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

The best knows no alternative.

The new C-Class.

Masterful in appearance. Unique in detail. The new C-Class impresses not only with its efficiently lightweight and sporty design, but also thanks to countless innovative assistance systems – as well as a generous, luxuriously designed interior that sets new benchmarks in its class. www.mercedes-benz.com/c-class

Mercedes-Benz
The best or nothing.

R. E. Yrausquin & Sons

The vehicle shown features optional equipment. Now available in the Showroom. Visit us today.
R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. | L.G. Smith Boulevard 112 | Oranjestad, Aruba.
Tel: (297) 524.4444 | Fax: (297) 582.6661 | Website: www.reysa.com | Email: info@reysa.com

'Fraude kost niks'



Rijk Verweij spreekt de genodigden toe.

ORANJESTAD — Iedereen kan frauderen, want fraude kost niks. Voor de fraudeur althans. Wel draait er altijd iemand op voor de kosten, want 'fraude is geen slachtofferloos vergrijp'.

Die stellingen werden onder meer besproken tijdens de jaarlijkse 'Lunch & Learn @ Cunningham's' die onlangs op Aruba en Curaçao werd gehouden. Genodigden waren vertegenwoordigers uit de verzekeringsbranche. De wetenschappelijk-juridische kant van fraude werd belicht door professor Mop van Tiggele. Zij liet zien welke overwegingen er volgens haar eigen onderzoek achter het plegen van fraude zitten. Deze theorie wisselde Van Tiggele af met

alledaagse voorbeelden. Met haar opmerking 'fraude kost niets' gaf ze aan dat iedereen fraude kan plegen. Rijk Verweij, van de fraudeafdeling van Cunningham Lindsey Nederland, sprak over fraude in de verzekeringsbranche, maar ook binnen ieder bedrijf zelf. Hij benadrukte dat er altijd iemand opdraait voor de kosten. Cunningham Lindsey is een internationaal bedrijf dat handelt op het gebied van schadebehandeling en

schaderegeling. Het bedrijf biedt wereldwijd schadebehandeling, lokale en commerciële schaderegeling, ondersteuning bij calamiteiten en bij de afhandeling van schades met ruim 600 kantoren en meer dan 7000 medewerkers in 60 landen. Cunningham Lindsey Dutch Caribbean heeft kantoren op Curaçao en Aruba. Vanuit daar wordt ook de dienstverlening verzorgd op de eilanden Bonaire en St. Maarten.

Renée van Aller en John de Vries schrijven regelmatig voor Amigoe. Vanuit hun juridische, bestuursrechtelijke, wetgevende en financieel economische kennis en ervaring toetsen ze de theorie in de praktijk. Renée werkte als jurist lange tijd voor de Universiteit van Aruba en de Arubaanse overheid. John J.P. de Vries was jarenlang werkzaam als jurist bij de overheid. Zij presenteren een analytisch, vakkbekwaam en onderbouwd oordeel op actualiteiten.

door Renée van Aller en John de Vries

Henny Eman verklaarde dat hij als formateur geen wettelijke bevoegdheden had om de voordracht van de OLA te weigeren, zeker niet als Glenbert Croes zonder problemen een verklaring omtrent het gedrag kon krijgen van de DOOV. Croes verklaarde dat hij wel lid van de Staten zou worden. De naaste familie van Glenbert Croes was ervan overtuigd dat er een Nederlands complot moest bestaan tegen de OLA-leider. In sterke bewoordingen veroordeelden zij de beslissing van de Gouverneur om op 1 juni het hernieuwde minister-schap van Glenbert Croes af te keuren. Uiteindelijk werd zijn broer Junior Croes mi-

nister. In de periode nadat bekend werd dat Glenbert Croes geen minister zou worden, verschenen een aanzienlijk aantal artikelen in de Papiamentstalige pers die Nederland van neokolonialisme en ongewenst inmenging beschuldigde en de AVP-politici van verkwanseling van de Arubaanse autonomie. Willem van Kruisbergen van de Amigoe analyseerde de politieke situatie op Aruba treffend onder de titel "Lichtpuntjes en lege dozen" en zei ondermeer het volgende. Aruba en zijn schatkist zouden om te beginnen al gebaat zijn bij een wet die bewindslieden aansprakelijk stelt voor onrechtmatige uitgaven. Dat zo'n wet geen overbodige luxe is heeft het jongste rapport van de Rekenkamer eens te meer bewezen. Even veelzeggend als onluisterend daarin was het commentaar dat de opnieuw tot de regering toegelaten Glenbert Croes op de kritische noten van de Kamer formuleerde. Door zijn rommelige en onwettige optreden te rechtvaardigen met frases als 'dat is nu eenmaal de Arubaanse praktijk', geeft de minister geen blijk van het inzicht dat anders én beter moet.

Calidad
Net voor de beëdiging op 17

juni 1998 van het nieuwe kabinet Eman-III ontstond grote beroering omdat de ministers van de regering Eman-II zichzelf vier ton vakantiegeld uitbetaalden, wegens niet genoten vakantiedagen. Dit gebeurde een week na de acties van de botica's en het hospitaal die al maanden op hun geld wachten. Het derde kabinet Eman beloofde het rapport Calidad integraal uit te voeren. Ook zal er een einde komen aan het liquiditeits-tekort van de overheid. De vraag rijst wie de overheid verbeterd als zij de wetten overtreedt. Naar aanleiding van een aantal arresten van de Hoge Raad kan de overheid en haar ambtenaren niet strafrechtelijk vervolgd worden. De overheden voeren immers een overheidstaak uit en worden geacht te handelen in het belang van de gemeenschap. Een overheid wordt veroordeeld wie moet dan de straf uitzitten namens die overheid? Een aantal vonnissen tegen bekende personen in Aruba zijn voor zover bekend niet ten uitvoer gelegd. Zelfbestuur kan dus betekenen, dat de rechtsstaat terzijde wordt geschoven en onbeschrond wordt afge-stevend op het welbegrepen

eigen belang. Ook als daarmee de politiek afglijdt evenals het welzijn van de gehele bevolking. Als dat slecht uitpakt voor de eigen bevolking op termijn, dan moeten de burgers maar niet zo goedgelovig en dom zijn toch? Het is altijd hun eigen schuld. Worden corruptie en zelfverrijking steeds meer verpakt als solidariteit en compassie met de kiezers? Hoeveel foute bestuurders kent u die volmondig toegaven dat ze hun eigen zakken vullen? Wij kennen er geen een, u wel? Dus rechtvaardiging van twijfelachtige praktijken kunt u verwachten. Als de maffia hierbij betrokken is, hebben ze zoals altijd uitstekend werk afgeleverd. De omerta is de geheimhoudingsplicht in de erecode van de Italiaanse georganiseerde misdaad, die ook geldt voor buitenstaanders. Als de eilanden geen toezicht wensen en geen rechtsstaat, is een telefoontje naar premier Rutte voldoende. Dan zijn we direct onafhankelijk, eindelijk. Daarmee doen de eilanden ook exact wat Nederland wil. Zo'n beslissing zou daarentegen buitengewoon ongunstig zijn voor de eilandelijke bevolking. Gelukkig kunnen Caribische Nederlanders die niet in een illusie willen wonen zich altijd in Nederland vestigen vóór de onafhankelijkheid.

OP DE ROL

Verdachten moeten, wanneer het Openbaar Ministerie overgaat tot vervolging, zich voor de rechter verantwoorden. Elke week behandelen de strafrechters van het Gerecht in Eerste Aanleg uiteenlopende zaken. In principe is het publiek welkom om als toeschouwer bij de behandeling van strafzaken aanwezig te zijn. Hieronder een kort overzicht van de strafzaken op donderdag 30 oktober:

08:30: B.O.G. wordt verdacht van inbraak in een woning. Hierbij zou hij meerdere objecten hebben onttreemd. **09:00:** M.C. wordt ervan verdacht een iPad te hebben ge-

stolen. **09:30:** D.A.B. wordt ervan verdacht iemand zwaar te hebben mishandeld met een hamer. **10:00:** J.C.A. wordt verdacht van diefstal in een woning waarbij hij koperen buizen heeft meegenomen. **10:30:** J.C.R. wordt beschuldigd van zware mishandeling door het slachtoffer hard te schoppen en op het lichaam te slaan. **11:00:** C.A. wordt verdacht van diefstal in een woning. Hierbij zou hij een iPad, een iPhone en sieraden hebben onttreemd. **11:30:** J.M.M. wordt beschuldigd van mishandeling. Hierbij zou hij het slachtoffer ook met de dood hebben bedreigd.

COLUMN

De horror-dochter

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Halloween is in aantocht en daar ga ik wat aandacht aan besteden. Vandaag iets over horrorfilms. Die sla ik altijd over als ik op zoek ben naar een leuke film voor een avondje bioscoop. Toch heb ik verschillende horrorfilms moeten zien, maar dat komt door mijn dochter. Dochters zijn voor vaders iets speciaals. Als jongens opgroeien, dan weet je precies waar je aan toe bent, je hebt het tenslotte allemaal al een keer meegemaakt. Bij dochters is dat niet het geval, die doorlopen allerlei fases waarbij je in verwondering afvraagt wat er nu weer aan de hand is. Leuke fases, waarin je als een soort knuffelvader substitueert bent voor alle jongens die nog in haar leventje moeten verschijnen. Maar ook minder leuke fases, zoals de paard- en ponyfase. Overal paardenposters, gezeur over een eigen paard, eindeloos wachten in de manege. Maar aan elke fase komt een eind. Er wordt ineens alleen nog maar geknuffeld als het zakgeld op is en de paardenkoppen zijn plotsklaps van de muren verdwenen. Er schijnen trouwens ook paardenmeisjes te bestaan die hun hele leven

in die fase blijven steken. Mijn dochter doorliep ook een griezelfase. Er moesten horrorvideo's gehuurd worden. Ze keek niet in haar eentje, maar bij voorkeur met een goede vriendin. De meiden zaten dan op de bank gekruld, in pyjama als de vriendin ook bleef slapen, beiden met een groot kus-sen op schoot. Dan werd er naar een horrorfilm gekeken met veel bloed, kettingza-gen, zombies en alles wat er bij hoort. Veel te eng voor meiden van hun leeftijd, maar dat was juist de kick, geloof ik. Als vader denk je dan rustig in een hoekje te kunnen kruipen met een leuk boek, maar dat lukte niet echt. Voor mij was ook een taak weggelegd. Als het te eng werd, doken ze met hun hoofd in het kussen dat daarvoor speciaal was klaargelegd en ik moest dan zeggen of het enge al voorbij was. Dan durfden ze weer te kijken. Ik hoor mijn dochter nooit meer over horrorfilms, dus die fase zal inmiddels ook weer afgerond zijn. Wat was er zo leuk aan het griezielen bij een enge film? Dankzij het tijdschrift *Quest* kan ik nu een antwoord geven. Als een mens bang



wordt, produceert hij allerlei stoffjes die ervoor zorgen dat we alert zijn en kunnen proberen het gevaar te ont-wijken. Het effect daarvan is een soort combinatie van een pepmiddel en cocaïne. Als je echt in gevaar terecht bent gekomen, dan beleef je daar weinig plezier aan, maar in een nep-situatie zoals een spookhuis of een griezelfilm, dan kun je lekker genieten van de stoot drugs die door je lijf gepompt wordt. Ik zat dus niet met twee lief-tal-lige dametjes in spé naar een film te kijken, maar met twee junks.

Als dat zo is, waarom zijn horrorfilms dan niet het meest populaire genre? Er

zijn ook mensen die voor geen goud naar een griezelfilm willen kijken, dus er moet iets meer aan de hand zijn. Ook hier geeft Quest mogelijke verklaringen. Je moet de film natuurlijk wel ervaren als 'niet echt'. Ga je helemaal in de film op, dan kun je ook niet genieten van je zelf geproduceerde dope, dan kan het zelfs een traumatische ervaring zijn. Kijk, dat verklaart weer mijn rol bij de griezelfilms. Papa moest ervoor zorgen dat het niet te echt werd, dat ze konden ontsnappen aan de realiteit van bijlen, hakmessen en monsters. Ik heb me goed van mijn taak gekwet, mijn dochter lijkt traumavrij te zijn.



Ingezonden

St. Maarten en San Nicolas

ST. MAARTEN is een in een Frans en Nederlands gedeelte verdeeld eiland van 87 vierkante kilometer. Er is hommeles over het regeringsbeleid in het Nederlandse gedeelte waar politici van Curaçao en Aruba garen bij willen spinnen. Misschien kan de mogelijkheid worden overwogen om het Nederlandse gedeelte bij het Franse te voegen en het geheel maar door Frankrijk te laten besturen. Natuurlijk na een referendum waarbij alle volwassenen van het hele eiland een stem mogen uitbrengen. Denemarken en Engeland hebben hun zeg-schap in het Caraïbisch gebied grotendeels overge-dragen. De eilanden die door Denemarken aan de Verenigde Staten werden overgedragen kunnen het wel vergeten om onafhankelijk te worden. Een deel van de bevolking van St. Maarten heeft goede herinneringen aan Claude Wathey. Ook Pablo Escobar leeft nog in goede herinne-ring bij vele dorpelingen in Colombia. Hij deelde zijn

verkeerd verkregen welvaart met hen. Aruba is bijna twee keer zo groot als het hele eiland St. Maarten. Stel dat een charismatisch demagoog erin slaagt de bevolking van *pariba di brug* op te juttten om te eisen Aruba in tweeën te splitsen, moet er dan aan worden voldaan? Met een referendum waaraan alleen inwoners van pariba di brug mogen deelnemen. *Vox populi, vox dei! Solo el pueblo salva el pueblo!* Indien de raffinaderij wordt ontmanteld en de grond schoongemaakt kan deze worden gebruikt om een (eventueel hybride) thermische zonne-energieinstallatie op te zetten om brandstof uit vuilnis te produceren? Deze zal nog minder van de

geproduceerde brandstof zelf verbruiken dan de huidige thermolysemethode van Eco-tech. De zuivering van de geproduceerde brandstof kan ter plekke gebeuren zodat direct bruikbare brandstof de fabriek verlaat. Er kunnen schepen met vuilnis uit de omringende landen worden geïmporteerd voor dit doel. Natuurlijk moet ervoor gewaakt worden dat geen gifschepen hun rommel hier dumpen. In Zweden is al een fabriek die vuilnis voor dit doel importeert. De toename van het volume van diverse *landfills* zijn ook aanzienlijk verlaagd. Dus twee vliegen in één klap.

ROBERTO EDUARDO
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (woorden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

'Bewust depressieve toestand economie verergerd' VBC hekelt accordering reparatie bvz

WILLEMSTAD — Met de accordering van de reparatiewetgeving voor de basisverzekering ziektekosten (bvz) geven de bestuurders en het parlement aan dat zij de reeds in een depressieve toestand verkerende economie bewust willen verergeren. Dit stelt werkgeversorganisatie Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) in een reactie op het feit dat de Staten afgelopen maandag akkoord zijn gegaan met de reparatie van de bvz. De VBC maakt zich hierover ernstig zorgen.

De VBC benadrukt dat de wetgeving niet zal leiden tot het gezond maken van het ziektekostengebeuren en het noodlijdende bvz-fonds. De werkgeversorganisatie wijst erop dat het uitbreiden van het voorzieningenpakket en afschaffen van de nominale premie van 82 gulden en het verlagen van de inkomensafhankelijke premie voor gepensioneerden van 10 naar 6,5 procent, zijn doorgevoerd, wetende dat het bvz-fonds met grote korten kampt. Tijdens

deze vergadering bleek dat het fonds dit jaar zal afsluiten met een tekort van 48 miljoen gulden, terwijl van een tekort van 17 miljoen was uitgegaan. Het argument van de regering dat de solvabiliteit van het fonds gegarandeerd kan worden door ingebouwde automatische premieverhogingen, zoals de minister van Financiën stelt, is een doodoener, aldus de VBC. "Verdere verhoging van premies en daarmee lastenverzwaring zal iedere poging om de economie te ver-

beteren de das omdoen. Alle indicaties duiden erop dat de bestuurders en parlementariërs in de discussie inzake de reparatiewetgeving bvz zich primair hebben laten leiden door politiek populisme. Een zakelijk en gezond overleg over het complexe vraagstuk ziektekostenverzekering is hierdoor niet mogelijk gebleken. Zo is de inbreng van sociale partners volledig genegeerd."

De VBC betreurt deze aanpak ten zeerste omdat de samenwerking niet met deze ontwikkeling is gediend. "Immers het is niet moeilijk te voorspellen dat met het aannemen van de reparatiewetgeving bvz en daarmee verdere lastenverzwaring deze maatregel ernstige negatieve repercussies zal hebben voor het vertrouwen en de economische groei. De basis om tot een gezond

bvz-fonds te komen wordt hierdoor geërodeerd. Ook ziet het ernaar uit dat weer het pad van onverantwoord financieel beleid en beheer wordt opgegaan."

Volgens de werkgeversorganisatie moet de structurele oplossing van de problemen op ziektekostengebied op Curaçao worden gezocht in de richting van het invoeren van een Algemene Ziektekostenverzekering (AZV). Deze moet bestaan uit een betaalbaar voorzieningenpakket, waarbij de uitvoering geschiedt door meerdere met elkaar concurrerende verzekeraars en dat gefinancierd wordt via het heffen van een nominale premie. De VBC breekt een lans voor het bespreken van deze zaak in het Nationaal Dialoog Platform om 'tot een dergelijk duurzaam ziektekostenverzekeringstelsel' te komen.

Inaugurele vlucht Aerolineas MAS



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Sinds gisteren is het mogelijk om met de Dominicaanse luchtvaartmaatschappij Aerolineas MAS tussen Sto. Domingo en Curaçao te vliegen. Na de eerste vlucht was er een ceremonie op vliegveld Hato om Aerolineas MAS op Curaçao te verwelkomen. Speciaal voor de gelegenheid hielden minister van Economische Ontwikkeling Stanley Palm (Pais) en directeur van Aerolineas MAS Manuel Fernández een toespraak. De luchtvaartmaatschappij vliegt voortaan iedere dinsdag en zaterdag met een Jetstream 32 tussen Sto. Domingo en Curaçao.

In olievervuilingszaak Rif St. Marie en Jan Kok Hof wijst Isla-verzoek voor hoger beroep af

WILLEMSTAD — Het hof heeft gisteren het verzoek van Refineria Isla Curaçao BV afgewezen om de instelling van een afzonderlijke hoger beroep zaak tegen een eerder gewezen vonnis van 21 juli jl., in de olievervuilingszaak bij Rif St. Marie en Jan Kok salina.

Op deze datum werd het tussenvonnissen gewezen, waarbij de rechter oordeelde dat de eisers, Stichting Monumentenzorg en Sea Shore Properties NV, met de aangeleverde bewijslast er vooralsnog in geslaagd waren om te bewijzen dat de olie waardoor zij schade hebben geleden, afkomstig was van de Curaçao Oil Terminal (COT) die door de Isla-raffinaderij geëxploiteerd wordt. Zoals de *Amigoe* uitvoerig heeft bericht, vond het olielek op 17 augustus 2012 plaats, waarop de bovengenoemde gebieden volstromden met olie en vervuilde raakten. Deze waren vlak daarvoor aangewezen als beschermd gebied onder de Ramsar-conventie. Monumentenzorg en SSP stellen de COT-exploitant aansprakelijk voor de vervuiling. De Isla kreeg van de rechter de gelegenheid om aan te tonen dat het olielek dat zich op in 2012 voerde en het gebied vervuilde, afkomstig zou kunnen zijn van een andere vervuiler. De Isla had daarvoor in eerste instantie, tot en met 18 augustus jongstleden de tijd voor gekregen, maar de raffinaderij diende een verzoekschrift op 4 augustus in met het verzoek voor een afzonderlijk hoger beroep. "Het hof is van

oordeel dat een snelle en doelmatige procesgang niet vereist dat daarvan afzonderlijk hoger beroep wordt ingesteld", aldus de beschikking van het hof. De Isla wordt dan ook in de kosten veroordeeld van 500 gulden aan gemachtigdensalaris. In het eerdere tussenvonnissen van 21 juli oordeelde de rechter als volgt: "De omstandigheden dat bij COT olie in zee is gestroomd, dat

de heersende stroom en wind toen richting de ongeveer 2 kilometer verder gelegen zee-ingang van de salina stonden en dat deze in de dagen daarna met olie(resten) is vervuild, rechtvaardigen het vermoeden dat de in de salina aangetroffen olie afkomstig is van de COT. Daar komt bij dat niet gebleken is van een andere concrete veroorzaker. Ten slotte is van belang dat Isla op 28 augustus 2012 een persbericht heeft doen uitgaan waarin zij heeft medegedeeld dat in de avonden van 18 augustus 2012 olie uit olietank 9056 bij Bullenbaai in zee is terechtgekomen."

Concept-masterplan Caracasbaai- schiereiland klaar

Vervolg van pagina 1

Zoals bekend heeft Fundashon Pro Monumento (ProMo) heeft samen met zeven NGO's – Amigu di Tera, NAAM, Stichting Monumentenzorg, Reefcare, Team Cactus en de Saia – in het verleden een conceptplan ingediend om het Caracasbaai-schiereiland een status van Nationaal Park toe te kennen, waarbij men grootschalige toeristische ontwikkeling tegen zou moeten gaan. Dit conceptplan behelst een zodanige inrichting dat het schiereiland als vrij toegankelijk natuur- en recreatiegebied moet gelden. ProMo heeft in het verleden herhaaldelijk 'op de noodzaak gewezen van een op korte termijn te nemen beslissing, aangaande de toekomst van het schiereiland'. Dit om een

'free for all'-situatie en de ongestructureerde en zelfs illegale ontwikkelingen tegen te gaan maar ook van vandalisme en vernielingen van de in het gebied aanwezige monumenten.

Kosten verhalen

Minister Balborda laat weten dat voor de inzet van een loader afgelopen maandag, om de palen op het strand van Caracasbaai te verwijderen, de overheid de kosten bij de verantwoordelijken 'zal pogen te verhalen'. "In de praktijk blijkt dit vaak moeilijk te zijn. Het is natuurlijk zonde dat de overheid, die reeds over beperkte middelen beschikt, überhaupt kosten moet maken om op illegale bouwwerkzaamheden te handhaven. Deze middelen kan men natuurlijk beter aan ontwikkeling besteden."



29 oktober 2004

Nos mes

Richard Gibson, minister van Binnenlandse en Constitutionele Zaken, zet vraagtekens bij de kreet 'Nos mes por'. De staatsschuld van ruim 4,8 miljard gulden getuigt er volgens hem niet van dat de Antillen altijd alles zelf kunnen. "Ten minste toont dit aan dat we hulp nodig hebben", aldus de minister op 29 oktober 2004. De aanbevelingen van het rapport 'Nu kan het... nu moet het!' van de werkgroep-Jesurun worden door sommigen 'rekolonisatie' genoemd. Gibson: "Hulp inroepen en krijgen bij de bestrijding van de internationale criminaliteit omdat we het zelf financieel niet kunnen opbrengen, is dat rekolonisatie? Ik geloof van niet."

Groei

Het cruisetourisme groeit dit winterseizoen met ruim 30 procent, voorspelt Cruise Action Group (CCAG) tien jaar geleden. Het voorgaande seizoen vormde na een aantal jaren van daling een dieptepunt met slechts 112 cruiseschepen. Er worden 164 schepen verwacht, die tezamen 225.000 toeristen naar het eiland zullen brengen. De meeste groei komt uit Europa, 'waar vandaan vier keer zoveel schepen en toeristen zullen komen'. CACG-voorzitter Jan Sierhuis is voorzichtig met lange termijnvoorspellingen. Vanaf 2007 'rollen er nieuwe schepen van de werf'. "Daar moeten we op focussen", aldus Sierhuis.

Advertenties Curaçao

Extra Algemene Ledenvergadering

Het bestuur van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) roept haar leden op voor een extra Algemene Ledenvergadering die in het teken zal staan van onderwijsinhoudelijke ontwikkelingen op de VPCO scholen.



» EXTRA ALGEMENE LEDENVERGADERING

Datum : **Dinsdag 11 november 2014**
Tijd : **19.30 uur**
Plaats : **Divi Divi LOM-school te Emmastad, Prinsenaan 3**

We hopen u allen te zien op deze avond | het bestuur van de VPCO

Pimpiruweg 34 of Postbus 3555 • tel.: (5999) 736 5178 / 737 8440 • fax: (5999) 737 2024 • www.vpcor.org

The International School of Curacao
HALLOWEEN PARTY
Date: Friday, October 31st
Time: 6 to 9 pm
Place: at the ISC GYM
NAFL 5 entry at door
Games
Haunted House
Costumes
Prizes & Much more

NW RRVLS
NEW ARRIVALS
GET READY FOR THE NEW SEASON ★ CHECK OUT OUR NEW COLLECTION

AIR JORDAN

NIKE

ROSHE RUN **AIR MAX**

Changes
Fun Clothing & Shoes for Fun People
PUNDA ★ SALIÑA ★ JAN NOORDUYN WEG

the athlete's foot
BREEDESTRAAT (PUNDA) #29

Corks & Forks
Fine Wine & Food Event

Saturday Nov. 8
Time: 19.00 - 01.00
Place: Landhuis Brakkeput Mei Mei
Price: Nafl. 50,- p.p. (incl. Nafl. 25,- worth of tokens) or 2.250 Fun Miles

Don't miss this wonderful evening where the nicest people, the best wines, the tastiest food and the entertainment make it your number 1 event of the year!

Brakkeput mei mei

RESTAURANT DE KLEINE WERELD

Mosselen!
Laatste Week!

Deze donderdag, vrijdag en zaterdag
1 kilo heerlijke mosselen

voor slechts **62.75** (incl. ob)
Inclusief frietjes, salade en sausjes.

Reserveren gewenst.
OP=OP

Bar, restaurant en marina De Kleine Wereld
Caracasbaaiweg 407n / tel: +5999 747 5555 / 523 3119 / 528 8881
info@restaurantdekleinewereld.com / www.restaurantdekleinewereld.com

Ballast Nedam in zwaar weer

Cijntje: Curaçao zit vast aan contract

WILLEMSTAD — “Er is niet veel meer dat we kunnen doen dan de ontwikkelingen volgen en als er zich ook op Curaçao problemen voordoen, die op dat moment aan te pakken. Onze handen zijn gebonden.” Dat zegt PS-fractie leider Melvin Cijntje in een reactie op de berichtgeving in Nederland over slechte financiële cijfers van het Nederlandse Ballast Nedam. Dit bouwbedrijf is op Curaçao belast met de bouw van het nieuwe ziekenhuis.

Sona (Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen) meldde in december 2013 dat het ‘financial close’ was bereikt voor de bouw van Hospital Nobo Otrobanda (HNO). Daarmee was het design & construct-contract met Ballast Nedam definitief en kon de bouw van start gaan. Na een internationale aanbesteding werd Ballast Nedam medio 2012 geselecteerd op basis van de economisch meest voordelige inschrijving. Vervolgens werd begin 2013 het contract met Sona gesloten. Maar sindsdien komt Ballast Nedam voornamelijk negatief in het nieuws. Volgens *NRC Q* in een op 24 oktober gepubliceerd artikel gaat

het nog slechter bij Ballast Nedam omdat de verliezen in het derde kwartaal nog verder zijn opgelopen. Dat heeft de bouw zelf in een kwartaalupdate bekendgemaakt, overigens zonder precieze bedragen te noemen. Eerder deze maand meldde Ballast Nedam al dat het een verlies van 100 miljoen moet nemen op het wegenproject A15 in de Nederlandse provincie Zuid-Holland. Het bedrijf meldt nu dat de kostenoverschrijdingen in het laatste kwartaal dus verder zullen oplopen. De resultaten voor de eerste zes maanden van 2014 vielen al tegen. Op een omzet van ruim een half miljard euro draaide het bedrijf een ver-

lies van zo’n 50 miljoen euro. Ballast Nedam is daarom al enige tijd bezig met het afstoten van bedrijven die niet bijdragen aan de strategie, zoals leveranciers van bijvoorbeeld zand of grind en recycling-bedrijven. Door de verkoop van deze bedrijven en via de uitgifte van extra aandelen, zorgt Ballast Nedam voor extra inkomsten. Cijntje is van mening dat het Nederlandse bouwbedrijf in de financiële problemen is gekomen vanwege schikkingen in verband met corruptie gerelateerde rechtszaken. “Ballast Nedam was betrokken bij fraudepraktijken in Saudi-Arabië. Als je daar corrupt bent, dan ben je het overal.” Op de vraag waarom Curaçao in zee is gegaan met Ballast Nedam zegt hij dat het een vanzelfsprekende toekomstigheid is bij bouwbedrijven. “Zelfs kleinere bouwbedrijven zijn betrokken bij corruptiepraktijken.” Volgens het Statenlid is het een kwestie van de risico’s van corruptie zo veel mogelijk te

minimaliseren. Cijntje hoopt dat Curaçao gevrijwaard blijft van mogelijke gevolgen van het financieel zware weer waarin Ballast Nedam verkeert. Recentelijk uitte de Raad van Advies haar twijfels over de kosten van de bouw van het ziekenhuis. In haar advies over de begroting 2015 stelt de RvA dat in de meerjarenbegroting 459 miljoen gulden is gereserveerd voor het nieuwe ziekenhuis, maar dat het beaalde bedrag voor de bouw, inrichting en transitie de afgelopen jaren steeds hoger uitviel dan verwacht. De keuze om het nieuwe ziekenhuis te bouwen op de huidige locatie, aan de Hamelbergweg tegenover het St. Elisabeth Hospitaal, heeft tot veel kritiek geleid. Het huidige ontwerp was ooit bedoeld voor een andere locatie, namelijk het Amstel-terrein. Daarna werd de bouw met 50 meter opgeschoven en werd winkelcentrum Colon voor 20 miljoen gulden opgekocht en gesloopt.

Het extra tekenwerk, gecompliceerde fundering, verdiepte parkeergarage en het graafwerk/kliphakken dat daarna maanden in beslag heeft genomen, zullen ook voor meerkosten zorgen. Critici voorspellen, evenals de RvA, voor nog meer meerkosten die eraan zitten te komen. Een van die criticasters is architect Carlos Weeber die in een ingezonden brief de keuze voor Ballast Nedam en de huidige bouwlocatie een ‘oerdomme beslissing’ en ‘knoeiwerk eerste klas noem’. Hij sluit niet uit dat uiteindelijk de bouwkosten tegen de 550 miljoen zullen lopen en dan heeft hij ook nog zijn twijfels of daar ook alle inrichtingskosten bij zitten. Andere bijkomende kosten waar volgens Weber en anderen geen rekening mee gehouden is, zijn de omleiding van Hamelbergweg, de koop van andere gebouwen in de buurt en de aanleg van een nieuw speciaal leidingnet voor het ziekenhuis.

Veel mensen zonder stroom

Installatie Aqualectra defect

WILLEMSTAD — Aqualectra heeft noodgedwongen een expert uit het buitenland ingeschakeld om de gisteren ontstane defecte installatie aan de Dokweg van het nutsbedrijf te repareren. Verwacht wordt dat er vandaag, of uiterlijk morgen, weer voldoende stroom geleverd kan worden.

Het energiebedrijf waar schuwde de bevolking gisteren dat vanaf 14.00 uur veel wijken geen stroom zouden hebben. Om 17.00 uur werden zij weer aangesloten op het netwerk. Omdat er ook bij Curaçao Utility Company (CUC) sprake was van uitval en de windmolens nagenoeg geen stroom opwekten vanwege weinig tot geen wind, duurde het herstel van het netwerk iets langer dan

verwacht. Het nutsbedrijf werd door de problemen genoodzaakt te schakelen. Volgens Aqualectra-woordvoester Sharo Bikker kunnen ook vandaag de windmolens niet genoeg stroom leveren. Zij benadrukt dat mensen nog steeds kunnen rekenen op uitval. Een gedeelte van de Penstraat, Nieuw Nederland, Oranjestraat, Monte Verde en de Nuyenseweg zat vanochtend en vanmiddag vanwege de onderhoudswerkzaamheden volgens het nutsbedrijf zonder stroom. Bikker: “De expert is nog bezig met de reparatie. Maar het is nog steeds niet gelukt om een en ander weer naar behoren te laten functioneren.” De woordvoester voegt daaraan toe dat het niet lang meer op zich zal laten wachten. “Het is aannemelijk dat vandaag alles het weer doet.”

Introductie 36-urige werkweek

MAN presenteert banenplan



Foto: Edsel Sumbro

Vlnr: partijvoorzitter Gassan Dannawi, partijleider en fractievoorzitter in de Staten Hensley Koeiman en Statenlid Charles Cooper tijdens de persconferentie van oppositiepartij MAN.

WILLEMSTAD — Een 36-urige werkweek, verhoging van het minimumloon en een algemeen werknemerspensioen, dit zijn onderdelen van een banenplan waar de MAN op dit moment aan werkt. Het banenplan heeft een tweeledig doel, aldus de blauwe partij. Aan de ene kant zal het een verlichting voor het volk met zich meebrengen, terwijl aan de andere kant de economie ook nieuw leven ingeblazen wordt.

Partijvoorzitter Gassan Dannawi omschreef het plan gisteren tijdens een persconferentie als een progressief en integraal plan. Hij benadrukte dat op dit moment de economie niet draait, dat er sprake is van grote werkloosheid, stijging van inflatie en kosten voor het levensonderhoud en daling van de koopkracht. Hiernaast heeft volgens Dannawi de regering een serie maatregelen genomen die tal van burgers hard hebben getroffen. Om deze situatie het hoofd te kunnen bieden heeft de MAN een ‘out of the box’ plan gepresen-

teerd, dat volgens de oppositiepartij, de economie op korte termijn vooruit zal helpen. In het plan wordt melding gemaakt van de verhoging van het minimumloon van 7,93 gulden naar 10 gulden per uur. Per maand zal de verhoging neerkomen op een salaris van 1600 gulden voor een 40-urige werkweek. Ter vergelijking verwees Dannawi naar het feit dat op Aruba een minimumloon van 1636,70 gulden wordt gehanteerd. De blauwe partij wil ook dat op Curaçao wordt afgestapt van de 40-urige werk-

week. De partij maakt zich sterk voor een 36-urige werkweek. Voor werknemers in de privésector zal dit betekenen dat hun salaris bepaald wordt aan de hand van 36 uren per week. Dit houdt ook in dat een werknemer negen uren in vier dagen kan gaan werken. De MAN rekent uit dat met dit plan de werkgelegenheid met 10 procent zal stijgen, omdat werkgevers gedwongen zullen worden om extra arbeidskrachten aan te nemen om de vrijgekomen uren in te vullen. Zich baserend op internationale studies, gaat de MAN ook uit van verhoging van de productiviteit, omdat werknemers meer gemotiveerd zullen zijn. Ook het gezinsleven van werknemers op het eiland zal een positieve boost krijgen door de introductie van een 36-urige werkweek. Dannawi wees gisteren op het

feit dat werknemers meer tijd zullen krijgen om met hun gezin door te brengen, terwijl er veel geld uitgespaard kan worden aan transport, voedsel en crèches. Andere voordelen van een werkweek van 36 uur, zal volgens de MAN zijn dat er meer deeltijdbanen gecreëerd zullen worden, waarbij werken vanuit huis gestimuleerd zal worden. In het plan wordt ook melding gemaakt van de afschaffing van kortlopende contracten. De Statenfractie diende enkele jaren terug al een wetsvoorstel in dat moest voorkomen dat personen jarenlang bij een bedrijf werken zonder dat zij in aanmerking komen voor een vast contract. In 2012 liet adviesorgaan Raad van Advies (RvA) zich kritisch uit over een initiatiefvoorstel van de MAN, POL en de PS. De RvA vond het voorstel onvoldoende onderbouwd en stelde te

vreezen voor de economische gevolgen van het plan. Het voorstel dat de MAN in haar banenplan heeft opgenomen gaat uit van aanpassing van het Burgerlijk Wetboek, waardoor iemand na een jaarcontract voor een baan voor onbepaalde tijd in aanmerking komt. Andere aspecten van het Banenplan zijn onder meer een labor court, waardoor contracten met werknemers binnen maximaal 1 maand kunnen worden ontbonden. Introductie van een algemeen werknemerspensioen dat voor 1 procent door werkgevers en ook 1 procent door werknemers moet worden gedragen en uitbreiding van het zwangerschapsverlof van veertien naar zestien weken voor de moeder en introductie van zwangerschapsverlof van twee dagen voor de vader.

Car Control Curaçao
F.D Rooseveltweg 28
Tel: 898-8816 / 515-2896

Diagnose met scanner

Onderhoud en reparatie alle merken

Bestellingen onderdelen NL/USA

Gespecialiseerd in Europese auto's

MICKY'S
Ka oferta riba (pa tempo limit)

TIRE 165/70R13

Naf. 95.- Balansa y instalat
OB inklui

F.D Rooseveltweg 28 Tel: 868-7849
868-0631 Fax: 868-7850

Dijtham
We've got it

TREETJE HOGER?
ALUMINIUM LADDERS

20% KORTING

3 trap	132.50	106.00
4 trap	157.84	126.45
5 trap	184.74	151.79
6 trap	242.74	194.19

DIJTHAM ZEELANDIA
Koningin JULIE, Kruis 44
tél 465 93 20

DIJTHAM CARACASBAANWEG
Oude Caracasbaanweg 18
tél 465 4365

ALWAYS SPARKLING CLEAN DISHES WITH TENDER

On each purchases 20% Discount
5% Donation to Fund.Sinta Ros
From 28-31 of October, 2014

Open: Tue - Sat 10:00am /6:30pm.
Address: Cas Coraweg 39 C Curaçao.
738-6707
naiscw@gmail.com
naisstore

TREE OF LIFE
ORGANIC 100% PURE HONEY
HONING IS GOED VOOR O.A.:
Verkoudheid, Bloedsomloop,
Helen van wondjes, Asthma,
Antibacterieel, Antioxident

Normal: 11.69
Nu: 7.58

Offerte is van 30 di oktober t/m 1 november 2014

Verkrijgbaar bij:

TIENDA DI SALÚ
HARMONIA
Prof. Kernkampweg z/n, Tel: 7379075
of De Savaan 117 Tel: 8685433

De Organisatie
Onze klant is Kusters' Trading, een vooraanstaand handelsbedrijf actief op Curaçao, welke verschillende bekende productlijnen vertegenwoordigt. Namens onze klant zijn wij op zoek naar gemotiveerde, energieke kandidaten voor de functies van:

• Brand Coordinator

De functie
In deze functie organiseer en coördineer je in nauw overleg met de directie van het bedrijf activiteiten, bedoeld je campagnes en strategische en overleg je met afdelingen over gezamenlijke promoties en ideeën ten behoeve van één of meerdere merken binnen het bedrijf. Je zorgt ook voor het bijhouden van statistieken, make: vertegenwoordig en ontwikkelingen in de markt, terwijl je een belangrijke liaison bent tussen eenzijdige klanten en de organisatie en anderzijds tussen de directie en haar medewerkers.

Jouw Profiel
Je hebt een opleiding op tenminste HBO-niveau in een richting zoals Middelbare Detailhandelschool, Middelbare Hotelschool, praktijkgericht HBO-CA- onderwijs of een vergelijkbare combinatie van opleiding en werkervaring. Je hebt zonder meer de nodige sales- dan wel sales & marketing ervaring. Je bent energiek, inventief, gedreven en iemand die uitstekend met anderen kan communiceren. Je spreekt in elk geval Nederlands en Engels, maar daarnaast ook Papiaments, en bij voorkeur Spaans.

• Marketing Assistant

De functie
In de functie van marketing assistant ben je je bezig met het analyseren van verkoopstrends en het op touw zetten van sales- en marketingstrategieën voor verschillende merken. Je vertaalt globale ideeën naar concrete promoties en campagnes. Je zorgt voor het opstellen van advertenties en promotiemateriaal en je voert overleg met afdelingen en mediabedrijven als het gaat om het produceren en publiceren van advertenties.

Jouw Profiel
Je hebt een opleiding op tenminste HBO-niveau zoals HBO Commerciële economie of een HBO-opleiding als HBO-GE. Je hebt al enige ervaring met praktische sales- & marketing werkzaamheden. Bij voorkeur heb je ook ervaring met het uitvoeren van campagnes of het opstellen van advertenties dan wel ander promotiemateriaal. Je bent energiek, creatief, gedreven en een warme, servicegerichte persoonlijkheid. Je spreekt in elk geval Nederlands, Engels en Papiaments.

Jouw reactie
Voel je je aangesproken door deze vacature? Stuur dan vóór 8 November 2014 je brief met C.V. aan: **Linkels & Partners** t.a.v. drs. Harald Linkels **SRN Doormanweg 43, Curaçao** e-mailen kan ook naar: **vacatures@linkels.com**

Linkels & Partners
PSYCHOLOGEN • TRAINERS • CONSULTANTS

KPG officieel opgericht



Premier Ivar Asjes en notaris Hadi Simon (zittend links) ondertekenen de oprichtingsakte. Naast Asjes zit interim-directeur Lisette Bor. Staand de leden van de Raad van Commissarissen Werner Wiels (voorzitter), Rupert Arrindell, Ruben Roosberg, Fausto Balentien en Arthur Nieuw.

WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes (PS) heeft maandag namens de regering van Curaçao de oprichtingsakte van de Kompania di Petrol i Gas (KPG) ondertekend ten overstaan van notaris Hadi Simon.

KPG heeft de exclusieve rechten op het onderzoek naar en de winning van petroleum in de wateren van Curaçao evenals in de ondergrond daarvan. Lisette Bor is aangesteld als interim-directeur voor de komende zes maanden. Het proces van de oprichting van de nv en het accorderen van de Petroleumlandsverordening loopt parallel. De overheid heeft het advies van de Raad van Advies (RvA) op de petroleumwet binnen en moet een aantal aanpas-

singen doorvoeren. Daarna gaat de wet terug naar de Raad van Advies en als dat tweede advies binnen is zal de wet, hopelijk voor het eind van het jaar, naar de Staten worden gestuurd. Bij de implementatie van de wet zal gebruik worden gemaakt van openbare aanbestedingen om contracten af te sluiten voor de opsporing en winning van petroleum.

Statenlid Jesus-Leito:

Overheid geeft geen gehoor aan motie over veilig verkeer

WILLEMSTAD — PAR-Statenlid en partijleider Zita Jesus-Leito maakt zich ernstige zorgen over het aantal verkeersdoden en betreurt het dat de overheid nog niets heeft gedaan met de motie van 2011 over veilig verkeer.

De motie werd op 31 mei 2011 unaniem aangenomen, rekeninghoudend met het feit dat de Verenigde Naties de periode van 2011 tot 2020 hebben uitgeroepen als de 'Decade for action for road safety', met als doel 5 miljoen personen wereldwijd beschermen in het verkeer. Meer dan 100 landen hebben al diverse maatregelen genomen om dit doel te bereiken. Het was toen ook al duidelijk dat het gedrag van weggebruikers hier op het eiland veel te wensen overlaat. In de maand mei 2011 heeft Curaçao twaalf verkeersdoden geregistreerd en de motie zou dan helpen met het voorkomen dat de situatie ernstiger wordt. Inmiddels heeft de Asosiasion di Tráfiko Sigur (ATSK) dit jaar zestien verkeersdoden geregistreerd. Daarnaast waren er ook diverse slachtoffers die door een verkeersongeluk gehandicapt door het leven moeten gaan. Verder worden er ruim 11.000

verkeersongelukken per jaar geregistreerd op het eiland. Conform de motie zou de overheid met een gedetailleerd actieplan komen voor de periode 2012 tot 2014, om de veiligheid in het verkeer te verhogen voor wat de weggebruikers betreft, alsmede de voertuigen zelf en de infrastructuur. Ook de intensieve informatiecampaagne van toen, zouden gecontinueerd worden om de weggebruikers bewust te maken van hun gedrag en om personen te motiveren tot verantwoordelijk gedrag in het verkeer. Volgens Jesus-Leito vond er afgelopen januari een vergadering plaats met de ministers Earl Balborda van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (PNP), Nelson Navarro van Justitie (Pais) en Irene Dick van Onderwijs (PS), over de status van deze motie. Toen werd beloofd dat hieraan hard gewerkt zou worden. De Staten zijn zich er wel van bewust dat een

motie een wens van de Staten weerspiegelt, waar de overheid niet verplicht is gehoor aan te geven. Maar dat neemt volgens de Statenleden Jesus-Leito, Melvin 'Mac' Cijntje (PS) en Marilyn Moses (Pais) niet weg dat dit onderwerp relevant is voor de Staten. Het Statenlid heeft onlangs tijdens het debat over veilig verkeer in de Staten diverse punten aangekaart waarmee rekening gehouden moet worden. Zo kennen veel weggebruikers de (nieuwe) verkeersborden niet, aldus Jesus-Leito. Ook worden bij het Bureau Rijbewijzen nog steeds lessen gegeven gebaseerd op de oude verkeerswet. Een instructieboek is nog niet meegenomen in de wet en het Statenlid wil van de ministers een uitleg hierover. Verder is een nieuwe verkeerswet nog steeds in voorbereiding en Jesus-Leito wil weten wat de status hiervan is. Het betreft de wet die ook quadrijders verplicht een helm te dragen in het verkeer. Ten slotte wil de PAR-leider weten welke acties de ministers zullen ondernemen om meer verkeersslachtoffers te voorkomen.

‘Audit UTS blijft vertrouwelijk’

WILLEMSTAD — Het auditrapport over telecombedrijf UTS is klaar. Dit laat minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) weten in een persbericht. Volgens de minister is het rapport niet geheim, maar zal het vertrouwelijk blijven in verband met bedrijfsgevoelige informatie die het rapport bevat.

Het auditrapport werd opgesteld door BDO. Dit bedrijf hield afgelopen donderdag een presentatie voor Balborda en het team bestaande uit leden van de Raad van Commissarissen (RvC) van UTS, dat leiding heeft gegeven aan de audit. In het persbericht van Balborda wordt niet inhoudelijk ingegaan op het auditrapport. Wel wordt gesteld dat het onderzoek, zoals afgesproken, uitgebreid was en dat het een goed inzicht geeft in de uitdagingen waarmee UTS momenteel te kampen heeft. Verder wordt aangegeven dat het rapport ver-

trouwelijke informatie bevat die UTS mogelijk schade zou kunnen toebrengen, als deze informatie in handen komt van concurrenten van het lokale telecombedrijf. Op dit moment buigt de directie van UTS, samen met de RvC, zich over een voorstel bestaande uit concrete actiepunten die UTS weer op de goede weg moeten brengen. Het is de bedoeling dat de voorstellen uit het actieplan binnen enkele weken aan de gezamenlijke aandeelhouders van UTS, de regeringen van St. Maarten en Curaçao, gepresenteerd worden. Het is

dan aan de aandeelhouders om een eindbeslissing te nemen ten aanzien van wat er bij UTS dient te gaan gebeuren. Het besluit voor de audit werd eind maart van dit jaar genomen in een aandeelhoudersvergadering van UTS. Maar begin vorig jaar kondigden de coalitiepartijen PS, Pais, PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran al aan voorstander te zijn van een audit. Hierop verklaarde UTS ook zelf voorstander te zijn van een audit, hierbij wijzend naar het feit dat in de afgelopen jaren tal van audits bij het telecombedrijf hebben plaatsgevonden. Het besluit van de audit eerder dit jaar hield in dat de reorganisatie van UTS moest worden aangehouden, totdat het aangekondigde onderzoek klaar zou zijn.

Broers ook in hoger beroep veroordeeld voor overval

WILLEMSTAD — De broers E.J.G. (26) en L.M.G. (24) zijn onlangs door het hof veroordeeld voor het medeplegen van een gewapende overval, op 16 mei vorig jaar. Twee slachtoffers werden onder bedreiging bestolen van hun mobiele telefoons. Verder werden ook een portemonnee gestolen, met daarin onder andere een rijbewijs en 35 gulden, een halsketting en een ring.

In eerste aanleg werd het gebruik van een op vuurwapen gelijkend voorwerp bij de overval niet bewezen verklaard. Ter zitting werden getuigen gehoord door de drie rechters van het hof, die in tegenstel-

ling tot de veroordeelde mannen, wel overtuigend waren voor wat betreft het vuurwapengebruik. In hoger beroep is door het Openbaar Ministerie een gevangenisstraf van vijf jaar geëist. E.G., een bekende

van de politie, kreeg uiteindelijk vier jaar celstraf opgelegd, één jaar meer dat wat hij in eerste aanleg opgelegd kreeg. Zijn broer had tot kort wel een blanco strafblad. Nu zal geregistreerd worden dat het hof hem conform de eerste rechter, een gevangenisstraf van vier jaar waarvan één jaar voorwaardelijk heeft opgelegd. Beide mannen en het OM hebben twee weken de tijd om in cassatie (Hoge Raad in Nederland) te gaan.

Franco wuift kritiek MAN op stemming Staten van de hand

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) had zich flexibeler moeten opstellen toen het parlement afgelopen maandag over de reparatiewetgeving basisverzekering ziektekosten (bvz) ging stemmen. De wet werd aangenomen zonder dat er gestemd werd, omdat geen enkel Statenlid hoofdelijke stemming aanvroeg.

Volgens MAN-Statenlid Charles Cooper werd het wetsvoorstel afgehamerd, terwijl Franco nog midden in een zin zat, waardoor de Statenleden niet een stemming per individueel parlamentslid, de hoofdelijke stemming, konden aanvragen. Dit had als gevolg dat het voorstel werd afgehamerd en het wordt nu beschouwd als unaniem te zijn aangenomen. Cooper stelde gisteren dat indien hij Fran-

co was geweest, hij iedereen in staat zou hebben gesteld om te stemmen, zodat iedereen kon zien wie vóór of tegen de wetsaanpassing zou zijn. Maar in een reactie wuift Franco de kritiek van de hand. “Deze Staten zitten al sinds 2 november 2012. Op enkele uitzonderingen na, Armin Konket (PAR) en de PS-leden Sherwin Leonora en de Winifred Raveneau, zitten alle parlementsleden

al twee jaar in de Staten. In de afgelopen twee jaar hebben wij een recordaantal wetten aangenomen. En dit gebeurt telkens op dezelfde manier. Ik heb nu niets anders gedaan, dan wat ik in de afgelopen jaren heb gedaan.” Franco legt uit dat hij stevast dezelfde manier hanteert bij de stemming van een wet. “Ik begin altijd met de titel, gevolgd door de considerans, gevolgd door te zeggen, het wetsvoorstel in zijn geheel en dan hamer ik af. Ondertussen moet wel weten dat je, nadat ik ‘het wetsvoorstel in zijn geheel’ zeg, als je dat wenst hoofdelijke stemming moet vragen. Maar dat is niet gebeurd. Ik

bleef de zaal inkijken, ging langzamer praten. Maar niemand zei iets. Iedereen bleef zitten. Ik heb toen maar afgehamerd. Toen ik dat vervolgens deed, barstte de kritiek los.” De Statenvoorzitter is het niet eens met de kritiek dat hij zich flexibeler had moeten opstellen. “Ik heb iedereen de kans gegeven om hoofdelijke stemming aan te vragen. Daar is geen gebruik van gemaakt. En als het stuk is afgehamerd, dan kan ik het voorstel niet nogmaals ter stemming brengen. Je kunt niet morgen stemmen over iets waar je gisteren niet op hebt gestemd, omdat je niet zat op te letten.”

Advertenties Curaçao



presented by **ennia**
Feel secure!

seminar en beurs

BRAND- EN INBRAAKPREVENTIE

Op 12 november 2014 organiseert Ennia voor de tweede keer Prevent Now, een seminar en beurs over alle aspecten van moderne brand- en inbraakpreventie. Tijdens het ochtendprogramma zullen een groot aantal gerenommeerde internationale en lokale specialisten plenaire lezingen houden, waarna de beurs wordt geopend en er 's middags een aantal specifieke break-out sessies gehouden worden. Toegang is gratis, **schrijf nu in** op ennia.com.

12 november 2014 WTC

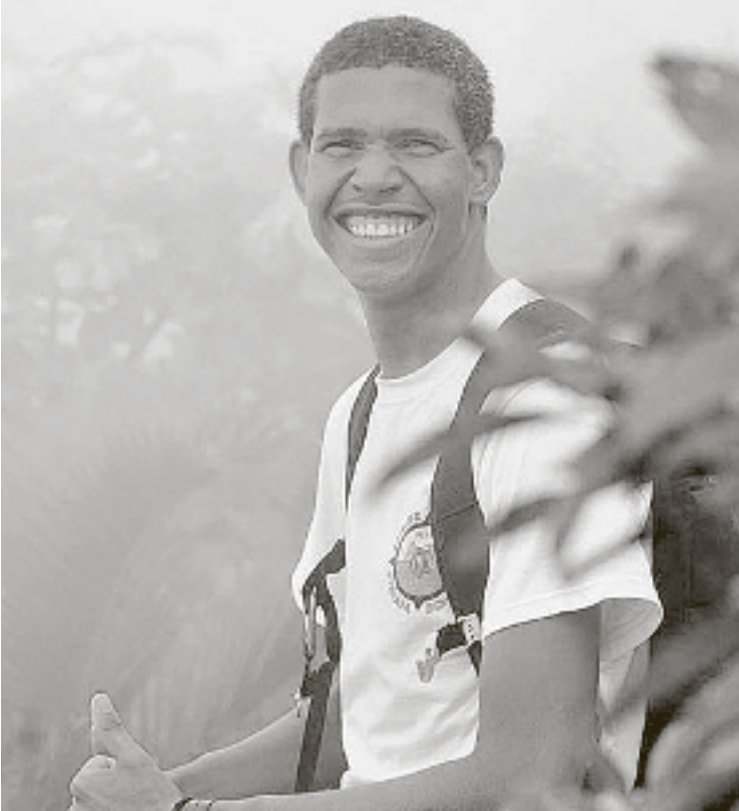
dit jaar ook voor consumenten **gratis** toegankelijk

SPREKERS Dhr. H. de Jong, Hoofdofficier van Justitie van Curaçao • Dhr. W. Faber, Faber Organisatievernieuwing B.V., Nederland • Dhr. G. Schoop, Officier van Justitie van Curaçao • Dhr. J. van Nieuwkuijk, Interpolis Nederland • Dhr. G. Martina, ENNIA • Dhr. M. Flores, Deloitte • Dhr. S. Anita, CFS Solutions B.V. • Dhr. R. de Feijter, Effectis Nederland (geaffilieerd met TNO)

Hoe goed u ook verzekerd bent, voorkomen is beter dan genezen. Daarom ondersteunt Ennia de samenleving met gratis preventieprogramma's. | ennia.com

Uitreiking tijdens World Park Congres in Sydney, Australië Stinapa-Ranger Luigi Eybrecht ontvangt internationale prijs

KRALENDIJK — Luigi Eybrecht, een pas aangeworven ranger van het Bonaire National Marine Park, is door de wereldberoemde primatoloog en antropoloog Dr. Jane Goodall persoonlijk verkozen tot winnaar van de 'Dr. Jane Goodall Hope and Inspiration Ranger Award'. Hij is uitgenodigd om het World Parks Congres in Sydney, Australië in november dit jaar bij te wonen, waar hij zijn award in aanwezigheid van 4000 internationale afgevaardigden zal ontvangen.



De Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) kreeg dat onlangs te horen van Sean Willmore, voorzitter van de Internationale Rangers Federatie. "Het was jouw vastberadenheid, positieve benadering en je energie die de doorslag hebben gegeven. Er waren andere, zeer sterke kandidaten, maar uiteindelijk was duidelijk dat jij alle kwaliteiten in huis hebt waar deze prijs voor staat en daarom vinden wij dat jij de meest waardige winnaar bent", schreef Willmore in zijn toekenningsbrief. Luigi werd uit honderden wereldwijd genomineerde rangers als winnende kandidaat geselecteerd. Willmore, die ook de oprichter is van de Thin Green Line Foundation, heeft eerst geprobeerd om Luigi telefonisch te bereiken, maar die was, heel toepasselijk, onderwater aan het jagen op de koraalduivel. In 2009, op zestienjarige leeftijd, sloot Luigi zich aan bij het Stinapa Junior Rangers programma, een natuur- en milieu leiderschap programma speciaal

voor tieners. Ze komen twee keer per week samen om informatie te delen over natuur en om ook zelf mee te doen aan activiteiten op het gebied van natuurbehoud. Luigi en de Junior Rangers zijn instrumenteel in het verbeteren van de kennis over natuurbehoud binnen de gemeenschap op Bonaire. Nu, als Stinapa Ranger, wordt Luigi zelfs betaald om te doen wat hij leuk vindt, maar dat is zeker niet de enige reden waarom hij dit werk doet. Naast het helpen met controleren en jagen op koraalduivel in z'n vrije tijd, helpt Luigi ook met het monitoren van bedreigde zeeschildpadden, broeden- de zeevogels en zeldzame boomsoorten. Hij leidt ook een groep jongeren die zich bezig houdt met visidentificatie, die dan weer wordt

doorgegeven aan de organisatie, REEF.org. Luigi is een ware ambassadeur voor natuurbehoud die het leuk vindt om zijn passie voor de Bonairiaanse natuur met anderen te delen.

Volgens Nat Miller (DCNA), helpt de toewijding van Luigi aan het verspreiden van het Junior rangersprogramma in het hele Caribisch gebied. Het toekennen van de 'Dr. Jane Goodall Hope and Inspiration Award' is een fantastische erkenning voor Luigi Eybrecht, Stinapa en haar rangers, de gemeenschap van Bonaire en natuurbehoud in het gehele Caribisch gebied. Voor meer informatie over Luigi's werk bij Stinapa Bonaire kan men terecht op de website, www.stinapa.org en Facebook, [bonaire.stinapa](https://www.facebook.com/bonaire.stinapa).

Geen meerderheid om referendumgeld te bestemmen voor armoedebestrijding

KRALENDIJK — Een meerderheid in de Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) heeft gisteravond een motie van de oppositie weggestemd, waarin werd gevraagd om het bedrag van 250.000 dollar, dat gereserveerd stond voor het houden van een referendum, te bestemmen voor armoedebestrijding.

Het vreemde aan de motie is, dat het juist de oppositie (lees PDB red.) was, die ervoor had gezorgd dat middels een amendement op de begrotingswijziging, dat geld werd vrijgemaakt voor de volksraadpleging. De motie van de PDB om de eigen motie van 12 augustus in te trekken, haalde dus ook geen meerderheid en werd met twee stemmen voor – Benito Dirksz (MPB) die de motie medeonder-

tekende heeft niet meegetemd – en vier stemmen tegen, afgewezen.

De indieners motiveerden het voorstel door onder meer te verwijzen naar de lage inkomens van minmumloners, onderstandtrekkers en AOV'ers. Veel gezinnen zitten structureel in financiële problemen. Een inkomen van minder dan 1500 dollar per maand betekent volgens het Ni-

bud-rapport automatisch dat deze personen in de armoedezone leven, aldus de motie. Het is gewenst dat de mensen die onder deze slechte sociale omstandigheden leven, steun krijgen om verder te kunnen. Ook is het belangrijk dat jonge werklozen worden geholpen om zich te bekwamen en succesvol te zijn op de arbeidsmarkt. Daarom dienen er ook concrete acties te worden ondernomen om de armoede te bestrijden. Om aan die wens tegemoet te komen, stellen de indieners voor om het bedrag van 250.000 dollar dat via een amendement op de Eer-

ste begrotingswijziging werd gereserveerd voor het houden van een referendum, nu te bestemmen voor armoedebestrijding. De oppositie argumenteerde dat het geld bestemd was voor een referendum nog voor het einde van dit jaar. Omdat er geen meerderheid daarvoor is in de Raad, wil de oppositie dat geld nu een andere bestemming geven. Dat zou nu moeten worden gestoken in arbeidsplaatsen schepende programma's, scholing en vorming en voedselbanken voor personen die niet kunnen deelnemen aan het arbeidsproces, zoals ouderen, zieken en gehandicapten.

'Moordenaars brengen schade aan hele land toe'

PHILIPSBURG — De man die maandagnacht in Cole Bay werd doodgeschoten is door de politie geïdentificeerd als Jean-No Sanon (26), lokaal ook bekend als Jano. Sanon was het elfde moordslachtoffer van dit jaar op St. Maarten, al acht meer dan het totaal van drie in 2013.

Volgens politiewoordvoerder Ricardo Henson is het nog niet helemaal duidelijk wat er zich maandag precies heeft afgespeeld en wie verantwoordelijk is voor deze laatste misdaad. De recherche doet onderzoek en ondervraagt mogelijke getuigen. Henson is teleurgesteld over deze nieuwe moord, waarbij vuurwapens zijn gebruikt, ondanks de grote inspanningen van de politie om illegale vuurwapens van de straat te halen middels de Stop, Drop & Go-campagne. De schade die deze mensen aan het imago van St. Maarten toebrengen is enorm. De schade betreft niet alleen het slachtoffer en zijn familie of zelfs hemzelf, maar zij brengen schade aan het hele land toe, stelde Henson.

DECEMBER 13, 2014

CHRISTMAS MARKET

ARTS, CRAFTS & PLANTS
at Renaissance Mall

BOOTH WILL COST NAFL. 80,-

Call 435-5023 to reserve
before November 17, 2014

Heb je
je dyslexiekaart al?

eqlibra
Belangenvereniging voor ADHD
en leerstoornissen.
Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

Rechtszaak tegen parlementsld Emmanuel

PHILIPSBURG — Het kersverse Sintmaartense parlementsld Christopher Emmanuel wordt spoedig in kort geding voor de rechter gesleept wegens belediging en laster. Dit heeft advocaat Cor Merx namens zijn cliënt E.T.M. meegedeeld, zo meldt *Caribisch Netwerk*.

Emmanuel verklaarde vorige week in het parlement dat hij een enorme geldsom aangeboden had gekregen voor zijn parlementszetel van 'een grote politieke partij'. Algemeen wordt aangenomen dat hiermee de United People's (UP) party van Theo Heyli- ger wordt bedoeld – andere grote partijen zijn er niet.

Immunitet
Emmanuel informeerde

voor hij zijn verklaring aflegde nog naar zijn immuniteit als lid van het parlement. Later vertelde hij het verhaal op straat rond en daarbij is kennelijk ook de naam genoemd van E.T.M. – waarmee vrijwel zeker Etienne 'Tooche' Meyers, de broer van UP-fractie- voorzitter Franklin Meyers wordt bedoeld.

Ondervraagd
Emmanuel is vorige week

ondervraagd door rechercheurs van het Recherche Samenwerkings Team RST. Dit is naar alle waarschijnlijkheid een oriënterend vooronderzoek geweest, om uit te vinden of Emmanuel's bewering een grond van waarheid bevatten.

Het parlementsld zelf heeft verder niet gereageerd op zijn ondervraging door de RST en op vragen naar het waarheidsgehalte van zijn aantijgingen. Het kort geding is in voorbereiding, maar een datum voor behandeling door de rechtbank is nog niet bekend.

Informatiebijeenkomst OLB voor duikbedrijven

KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire houdt op maandag 3 november aanstaande een informatiebijeenkomst over het concept-Eilandsbesluit duikbedrijven. De bijeenkomst vindt plaats van 16.00 uur tot 18.00 uur in zaal Arawak aan de Kaya Amsterdam 23. Tijdens de bijeenkomst kunnen reacties worden gegeven op het conceptbesluit.

Het concept-Eilandsbesluit bevat regels voor het starten en het uitoefenen van een duikbedrijf. De regels van het besluit zien toe op het voorkomen van overlast voor de omgeving, de bescherming van natuurwaarden en op de veiligheid voor de duikers en

de omgeving. Indien een bedrijf aan deze regels voldoet, kan het duikbedrijf worden gestart en uitgevoerd.

Hiervoor is dan geen vergunning meer nodig. Een melding voor het oprichten en in werking hebben van een

Prestige Perfumery
Open from 9:00-1pm / 2pm-6:30pm / Tel 461-3163 fokkerweg 56 A

Slechts 3 dagen
Alle schoenen, Slippers en Sandalen
(Met uitzondering van de Nieuwe collectie van Piccadilly)

20% KORTING
29, 30 EN 31 OKTOBER, KOM SNEL!!!

VACANCY

PANDORA is seeking career minded people who want to fall in love with their job. PANDORA designs and manufactures hand finished jewelry made from genuine materials including solid sterling silver and gold at affordable prices.

Sales Associate:
* ensures great customer service, outgoing personality
* meets company sales goals by utilizing company sales techniques
* prior sales experience preferred
* fluency in English, Papiamentu, Dutch and Spanish

Cashier:
* operate computer based cash register
* computer literacy
* prior cash handling experience preferred
* fluency in English, Papiamentu, Dutch and Spanish

If you are the person above mentioned then please forward your application letter and resume before November 7th, 2014 to: Pandora Store, Cornerplein 3-4, or email: pandora.cur@boalchard.com
For further information call at 465-4774.

Staatssecretaris Dijkma staat achter ezelbeleid op Bonaire

DEN HAAG/KRALENDIJK — Staatssecretaris van Economische Zaken, Sharon Dijkma, staat achter het ezelbeleid van het Openbaar Lichaam Bonaire, omdat de loslopende ezels ernstige schade aan de natuur toebrengen en bovendien gevaarlijke verkeerssituaties veroorzaken. Dat schrijft de bewindsvrouw mede namens de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties aan de Tweede Kamer, in antwoord op vragen van Kamerlid Marianne Thieme van de Partij van de dieren.

Het Kamerlid heeft vragen gesteld naar aanleiding van de maatschappelijke onrust over het vangen en de opvang van wilde ezels op het eiland. Volgens Dijkma worden alle wilde ezels zoveel mogelijk gevangen. De merries en veulens worden opgevangen en verzorgd in het opvangcentrum 'Donkeys Sanctuary Bonaire' en de hengsten worden gecastreerd en weer teruggebracht in het wild. De zwakke en zieke dieren die niet meer te redden zijn, worden geëuthanaseerd. Zo legt zij het beleid uit van het OLB. Daarnaast vindt identificatie en registratie plaats van alle dieren en dat gebeurt onder deskundige begeleiding van het project.

Dijkma: "Door dit project verbetert het wel-



Foto: Rijksoverheid.nl

Staatssecretaris van Economische Zaken, Sharon Dijkma

zijn van dieren op een aantal punten. De opgevangen dieren ontvangen voldoende water en voedsel en lijden niet meer door verkeersongevallen. Het Openbaar Lichaam Bonaire is eerstverantwoordelijke voor het welzijn van dieren".

Advertenties Curaçao

Our annual BIG SALE
with
50% Discount
until November 8th, we filled up
with new merchandize on sale

Opening hours:
Mon - Fri 2.00 till 6.30 p.m.
Sat 9.30 till 6.30 p.m (non-stop)

Like us on Facebook "Maison Zuly"

Dr. M J Hugenholtzweg 60 verlenging Dr. Maalweg Tel.: 511-2493/461-2493

Dolphin Academy
Curacao Dolphin Academy opende haar deuren in 2002 en biedt verschillende educatieve, interactieve dolfijnprogramma's voor mensen van alle leeftijden. Wij zijn op zoek naar een medewerker om ons team te komen versterken bij de front office. Het betreft een part-time functie (gemiddeld 4 dagen per week).

Front Office Assistant Coördinator – part-timer

Functionomschrijving
Reserveringen: Informatie geven over de programma's en reserveringen maken voor onze gasten via de telefoon, email, touroperators en walk-ins.
Guest relations: Zorg dragen voor de gasten vanaf het moment dat zij binnenkomen, het "inchecken" van de gasten voor hun dolfijnenprogramma en de begeleiding voor en na het programma.
Coördineren: Het ondersteunen van de Front office coördinator met het aansturen van het team, het nemen van beslissingen en meer.

Profiel
- Ervaring met het werken met toeristen
- Naast georganiseerd en nauwkeurig ook stressbestendig
- Leidinggevende kwaliteiten
- Een open en communicatief karakter
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels, Spaans en Papiamentu
- Klantvriendelijke en dienstverlenende houding
- Flexibel; ook in de weekenden beschikbaar en bij het ondersteunen van andere afdelingen.

Ben jij de persoon die wij zoeken? Stuur dan een CV en motivatiebrief voor maandag 3 November naar Nico@DOLPHIN-ACADEMY.COM

Vrees voor leven van Turkse mijnwerkers



Foto: AFP

Reddingswerkers zijn druk bezig om de mijnwerkers die nog vast zitten te bevrijden.

KARAMAN — Turkije vreest voor het leven van achttien mijnwerkers die 375 meter onder de grond vastzitten in een mijn bij het dorp Pamuklu. Dat blijkt uit berichten in Turkse media vandaag. De mijn werd gisteren rond het middaguur getroffen door een ondergrondse overstroming.

Op het moment van het ongeval waren meer dan veertig mijnwerkers onder de grond aan het werk. Veel werkers wisten boven te ko-

men maar achttien kompels, twee minder dan aanvankelijk gemeld, kwamen vast te zitten. De hulpdiensten zijn bezig met het wegpom-

pen van het water, maar er is nog geen teken van leven opgevangen van de slachtoffers. Gevreesd wordt dat ze zijn verdrinken omdat het water plotseling de mijn instroomde.

Een van de mijnwerkers die vastzitten, is intussen vader geworden van een zoon. Kort na de overstroming beviel

zijn vrouw van hun eerste kind. De viering van de nationale feestdag vandaag voor het stichten van de Turkse republiek is in het hele land afgeblazen. President Recep Tayyip Erdogan houdt bijvoorbeeld niet de gebruikelijke receptie in zijn paleis. Ook een vuurwerkshow en concerten gaan niet door.

Venezolaanse journalisten wiken uit naar internet

CARACAS — In Venezuela wiken door de toegenomen overheidscensuur op de traditionele media vooral jonge overheidskritische journalisten steeds meer uit naar online nieuwsmedia. Afgelopen jaren zijn er verschillende digitale kranten bijgekomen, zo meldt *La Chispa*.

Volgens journalist Luis Carlos Diaz is online de enige plaats waar overheidskritiek kan worden geleverd. Naast het populaire medium Twitter zijn er verschillende online nieuwssites bijgekomen.

Zoals die van Alberto Ravell, journalist en ex-directeur bij de overheidskritische tv-zender Globovisión. De omroep werd in 2013 verkocht en verliet onder de nieuwe eigenaren de kritische koers. Ravell vertrok en richtte LaPatilla.com op, dat intussen onder tegenstanders van het socialistische regime als een van de betrouwbaarste nieuwssites wordt gezien.

Journalist Nelson Bocaranda, die sinds hij meldde dat wijlen president Hugo Chávez kanker had met de

dood wordt bedreigd, is de oprichter van Runrun.es, een kritische nieuwssite. Dan zijn er nog Contrapunto en El Estímulo. Prodavinci.com geeft opinies en achtergronden.

Volgens Miguel Otero, de hoofdredacteur van het Venezolaanse dagblad El Nacional, is het te vroeg om te juichen voor de overstap naar internet. “De staatscontrole over de tv, radio en geschreven pers houdt aan en heeft zich uitgebreid naar het internet. De overheid hackt journalisten. Ze onderschept hun e-mail en blokkeert sites.”

De Venezolaanse organisatie Instituut Pers en Maatschappij maakte onlangs bekend dat de overheid het afgelopen jaar de toegang tot 523 sites tijdelijk of permanent heeft geblokkeerd. Inmiddels heeft de overheid meer dan 2000 internetpagina's geblokkeerd.

Miljoen betogers de straat op in Burkina Faso

OUGADOUGOU — Honderdduizenden burgers – 1 miljoen volgens de organisatoren – zijn gisteren in Burkina Faso de straat op gegaan om te betogen tegen een nieuwe ambtstermijn voor president Blaise Compaoré. Volgens Franse media gaat het om een van de grootste demonstraties ooit in Afrika ten zuiden van de Sahara. Ongeregeldheden na de betoging duurden tot in de nacht. Voor vandaag hebben de vakbonden opgeroepen tot een algemene staking.

Compaoré regeert het West-Afrikaanse land al 27 jaar. Hij kwam in 1987 met een staatsgreep aan de macht. Volgens de grondwet is hij in 2015 niet herkiesbaar. Daarom wil hij de constitutie laten wijzigen om zich opnieuw kandidaat te kunnen stellen.

Meerdere andere Afrikaanse presidenten werken momenteel aan grondwetswijzigingen om langer

‘Britse Schindler’ in Tsjechië onderscheiden

PRAAG — Sir Nicolas Winton heeft in Praag de hoogste onderscheiding van Tsjechië omgehangen gekregen voor het redden van 669 joodse kinderen. De nu 105-jarige Brit kreeg de Orde van de Witte Leeuw uit handen van president Milos Zeman. Die prees hem vanwege zijn persoonlijke moed, zijn menselijkheid en bescheidenheid.

Winton regelde kort voor de uitbraak van de Tweede

Wereldoorlog dat honderden joodse kinderen per trein van Praag naar Londen konden reizen. Hij was naar eigen zeggen ‘alleen maar op het goede moment op de goede plaats’. Veel ouders van de kinderen overleefden de Holocaust niet. Door zijn reddingsactie kreeg Winton de bijnaam de ‘Britse Schindler’, naar de Duitse fabrikant Oscar Schindler die honderden joden redde door ze te werk te stellen in zijn fabriek en uit handen te houden van de SS.

Inbraak in computers Witte Huis

WASHINGTON — Hackers hebben ingebroken in computers in het Amerikaanse Witte Huis. *The Washington Post* meldde vandaag dat het vermoedelijk gaat om hackers die in opdracht van de Russische regering werkten. De digitale inbrekers wisten de afgelopen weken binnen

te komen in computers die niet tot het superbeveiligde deel van het netwerk in het Witte Huis behoren.

Volgens bronnen binnen het Witte Huis brachten de hackers geen schade toe aan dat netwerk. Het is niet bekend of er informatie is gestolen.



Foto: AFP

Verschillende demonstranten zijn gisteren de straat op gegaan in Burkina Faso om te betogen tegen een nieuwe ambtstermijn voor president Blaise Compaoré.

aan de macht te kunnen blijven dan de grondwet toestaat, aldus de krant *Le Monde*. Het gaat om de staatshoofden Paul Kagame (Rwanda), Joseph Kabila (Democratische Republiek

Congo), Pierre Nkurunziza (Burundi) en Denis Sassou-Nguesso (Republiek Congo). De afgelopen jaren is zo'n verlenging van de ambtstermijn al gelukt in Algerije, Tsjad, Kameroen, Togo,

‘Seks en kanker nog te groot taboe’

AMSTERDAM — Op seks na kanker ligt nog een groot taboe. Elke kankerkliniek en afdeling oncologie zou aandacht aan seksualiteit moeten besteden. Dat vindt oncoloog en seksuoloog Luca Incrocci van het Erasmus MC. “Artsen zijn er vooral op gericht om kanker te genezen en dat is ook logisch”, aldus Incrocci. “Als mensen de diagnose kanker krijgen, is seks niet het eerste waar ze aan denken, maar na een tijdje gaat het wel weer spelen. Veel patiënten hebben daar vragen over.”

Incrocci is betrokken bij de organisatie van een wetenschapsdag, vrijdag in Amsterdam, over oncologie en seksuologie, waar het onder meer zal gaan over het taboe op kanker en seksualiteit. “Als het weer wat beter gaat, krijgen kankerpatiënten vaak weer behoefte aan intimiteit. Ze kampen dan met heel wat vragen, maar weten niet tot wie ze zich moeten wenden. Huisartsen hebben er weinig ervaring mee en oncologen bekijken het allemaal heel

medisch. Mensen moeten dan ergens terecht kunnen, bijvoorbeeld bij een seksuoloog.” In de dagelijkse praktijk krijgt Incrocci te maken met verschillende problemen. “De meeste patiënten lopen ertegenaan dat het allemaal niet meer gaat zoals vroeger. Mannen die behandeld zijn voor prostaatkanker, hebben vaak te kampen met impotentie. Vrouwen die gynaecologische of borstkanker hebben gehad, ervaren pijn bij het vrijen omdat ze droger zijn. Ze hebben vaak ook minder zin.” Schaamte speelt ook vaak een rol. “Na borstkanker hebben veel vrouwen moeite met hun lichaamsbeeld. De borst heeft voor veel vrouwen een seksuele lading. Na een operatie durven ze dan geen seks meer te hebben”, weet Incrocci. Ook voor mannen met zaadbalkanker kan schaamte meespelen. “Omdat ze nog maar één bal hebben. Dat kan een uroloog verhelpen door een siliconen balletje in te brengen. Vergelijkbaar met een borstimplantaat.” Incrocci schat dat in zijn praktijk ongeveer een derde van de mannen met zaadbalkanker hiernaar vraagt.

‘Australisch IS-kopstuk gedood’

SYDNEY — De meest vooraanstaande IS-strijder uit Australië zou in Syrië zijn gedood. Dat meldde de Australische krant *Sydney Morning Herald* vandaag op basis van Facebook-berichten van een vriend van de gesneuvelde Mohammad Ali Baryalei. De Australische autoriteiten proberen de berichten bevestigd te krijgen.

Baryalei zat achter de rekrutering van tientallen Australiërs voor de strijd van Islamitische Staat (IS) in Syrië. Hij kwam als vluchteling naar Australië, werkte als uitsmijter in een nachtclub en was parttime-acteur. Hij zou hoog zijn opgeklimmen in de hiërarchie van IS.

Zijn naam wordt ook in verband gebracht met de oproep aan radicale moslims in Australië om willekeurige mensen te onthoofden. Dat leidde in september tot grote onrust en een massale politieoperatie waarbij veel mensen werden opgepakt op verdenking van het voorbereiden van terreurdaden.

Kogel door de kerk over Duitse tol

MÜNCHEN — Voor de Duitse minister van Verkeer Alexander Dobrindt is de kogel door de kerk. Tolheffing in Duitsland komt er op de autobahn en op autowegen, de zogenoemde Bundesfernstrassen ofwel de wegen met A- en B-nummers. Andere wegen vallen buiten de omstreken plannen van de CSU-politicus, waartegen onder meer Nederland fel protesteert.

Hoe de tol in de grensstreek precies uitpakt, houdt Dobrindt nog even voor zich. In een interview met de krant *Münchner Merkur* van vandaag zegt hij met het oog op de B-wegen wel dat de plannen ‘zo zijn dat er in ieder

geval geen discussie ontstaat over het kleine grensverkeer’. Het tolplan stuit niet alleen op bezwaren in de buurlanden maar ook bijvoorbeeld in de deelstaten die aan Nederland grenzen. Gevreesd wordt dat winkeliers en horecaondernemers in de grensstreek de reke-

ning gepresenteerd krijgen. Ze zijn bang dat de Nederlandse klanten wegblijven als zij ‘entreegeld’ moeten betalen voor Duitsland. Het wetsontwerp is klaar, aldus Dobrindt. “Ik zal het eind deze week presenteren.” Als lokkertje voor de politiek zegt hij dat de verwachte inkomsten ‘duidelijk hoger’ zullen uitvallen dan de vooraf berekende 300 miljoen euro. “En dat elk jaar.” Duitsers krijgen de tol gecompenseerd via een lagere motorrijtuigenbelasting, buitenlanders niet.

Veel slachtoffers aardverschuiving Sri Lanka

COLOMBO — Door een aardverschuiving in Sri Lanka door slecht weer zijn zeker 100 mensen om het leven gekomen. Dat heeft de minister van Rampenbestrijding van het land vandaag verklaard. Aanhoudende regen veroorzaakte de aardverschuiving bij het dorp Koslanda, ongeveer 200 kilometer ten oosten van de hoofdstad Colombo. Volgens de autoriteiten zijn tientallen huizen bedolven. Een onbekend aantal mensen wordt vermist. Volgens de minister is de reddingsoperatie inmiddels gestaakt vanwege het slechte weer en invallende duisternis. Donderdag gaat het zoeken naar overlevenden verder. De vermisten zijn vooral arbeiders van een nabijgelegen theeplantage.

‘Moskou krijgt snel Frans marineschip’

MOSKOU — Frankrijk levert 14 november een groot ultramodern ‘commandoschip’ af voor de Russische marine. Dit heeft de Russische vicepremier Dmitri Rogozin vandaag gezegd. Frankrijk staat onder druk van een aantal westerse bondgenoten om van de levering af te zien, vanwege de crisis over Oekraïne.

De Franse minister van De-

fensie Jean-Yves Le Drian zei gisteren nog dat Frankrijk pas volgende maand een besluit neemt over de levering van het schip van het type Mistral. Maar Rogozin zei volgens het persbureau *RIA Novosti* dat het Kremlin al een uitnodiging binnen heeft om het schip 14 november in Saint-Nazaire in ontvangst te nemen. Rusland heeft twee van deze schepen van 1,2 miljard euro elk besteld.

Egyptische bufferzone langs grens met Gaza

CAÏRO/RAFAH — Het Egyptische leger is vandaag begonnen met de aanleg van een bufferzone langs de grens met de Gazastrook. Tientallen huizen in de grensplaats Rafah worden door militairen ontruimd. Enkele uren later zullen de panden met de grond gelijk worden gemaakt, aldus een Egyptische generaal. Gisteravond viel het besluit om de speciale veiligheidszone in te stellen. Doel van de 300 meter brede bufferzone is te voorkomen

dat er wapens naar Gaza worden gesmokkeld en dat extremisten naar Egypte kunnen komen. De aanleg moet zondag afgerond zijn. Getroffen gezinnen worden schadeloos gesteld, aldus generaal Abdel Fattah Harhur, verantwoordelijk voor de noordelijke Sinai.

Extremisten vallen in dat gebied geregeld militairen aan. Afgelopen vrijdag kwamen 30 soldaten om en raakten 29 militairen gewond door een aanslag.

Rebellen verlaten hoofdstad Jemen

SANAA — De Houthi-rebellen verlaten de Jemenitische hoofdstad Sanaa, die zij enkele weken geleden hadden veroverd.

Dit heeft een woordvoerder van de sjiiitische stam gisteren gezegd tegen het persbureau *DPA*. De stap moet het mogelijk maken een vredesverdrag uit te voeren dat in september na bemiddeling van de VN werd gesloten. De Houthi's waren in augustus met 30.000 man naar Sanaa getrokken en hadden de

hoofdstad na wekenlange gevechten met het regeringsleger veroverd.

De situatie in Jemen is zeer chaotisch. De zwakke centrale regering, die door soennieten wordt gedomineerd, levert strijd met de opstandige Houthi-clan, maar ook met terroristen van al-Qaeda, die in het land een vrijhaven hebben gevonden om trainingskampen op te zetten. Ook al-Qaeda en de Houthi-rebellen vechten met elkaar.

Leven Brit verpest door tijgerporno

Een Britse buschauffeur is enorm in de problemen gekomen omdat hij 'tijgerporno' zou bezitten. Gedacht werd dat er beelden van een vrouw die seks heeft met een tijger op zijn computer stonden. In werkelijkheid was het een man in een tijgerpak. Het leven van buschauffeur Andrew Holland is compleet verwoest door de zaak. Vrienden stuurden hem voor de lol twee video's op, waarvan hij er eentje heel snel bekeek. Die 6 seconden hadden grote gevolgen, meldt *The Independent* nu. Holland werd bespot door zo'n beetje heel Groot-Brittannië, raakte zijn baan kwijt en kreeg ook nog eens een hartaanval. De 51-jarige man werd in 2009 aangeklaagd voor het bezit van extreem pornografisch materiaal. Pas na een halfjaar kwam de aanklacht te vervallen toen bleek dat er helemaal geen echte tijger in het filmpje te zien was. De tijger in kwestie zei 'that's gr-

rrrrreat', net als de getekende tijger van een bekend cornflakesmerk. En echte tijgers doen dat natuurlijk niet. Ruim een jaar lang mocht Holland zijn dochtertje niet zien en hij moest verhuizen vanwege pesterijen. Door de stress begaf zijn hart het. "Ik werd midden in de nacht gebeld. Er stonden opeens drie jongens voor mijn deur. En ik ben meerdere keren bedreigd." En dat terwijl hij helemaal geen interesse had in de porno, maar alleen vergeten was de filmpjes te wissen. De advocaten van Holland willen dat de wet veranderd wordt, zodat 'onschadelijke maar vulgaire' grappen niet tot vervolging leiden. Backlash, een stichting die opkomt voor seksuele vrijheden, steunt hem daarin. "Deze wet is een bedreiging voor iedereen die zijn seksleven privé wil houden. Het gaat om doodnormale mensen die vieze grappen naar elkaar sturen."

Voetenruikende agent aangeklaagd



Foto: Shutterstock

Een politieman uit Texas heeft een vrouw gevraagd of hij aan haar voeten mocht ruiken. In ruil daarvoor zou Patrick Quinn wel door de vingers zien dat ze de wet had overtreden. De 36-jarige agent zag dat de vrouw onverzekerd door Harris County reed. Hij maakte duidelijk dat ze haar auto aan de kant van de weg moest zetten. Quinn merkte dat er een wietlucht in de auto hing en droeg haar op om op de achterbank van zijn politiewagen te gaan zitten. Hij doorzocht de auto en claimde dat er een grinder in lag, een voorwerp waarmee wiet vermalen kan worden. In de rechtbankdocumenten staat dat Quinn tegen de vrouw zei dat hij een voetenfetisj heeft, meldt de website *Click2Houston*. De politieman dreigde haar in de cel te gooien, tenzij hij even aan haar voeten mocht ruiken. De vrouw deed haar laarzen en sokken uit, waarna Quinn aankondigde dat hij ook snel

aan haar voeten zou likken. Daarna vroeg de man opeens om haar ondergoed. De vrouw stond haar ondergoed af, maar Quinn bedacht zich en liet haar gaan. Later deed ze aangifte. Omdat Quinns vingerafdrukken op haar verzekeringspasje stonden, was het een fluitje van een cent om hem op te sporen. De agent, die mogelijk meer slachtoffers heeft gemaakt, wordt aangeklaagd voor machtsmisbruik. Hij is op borgtocht vrijgekomen.



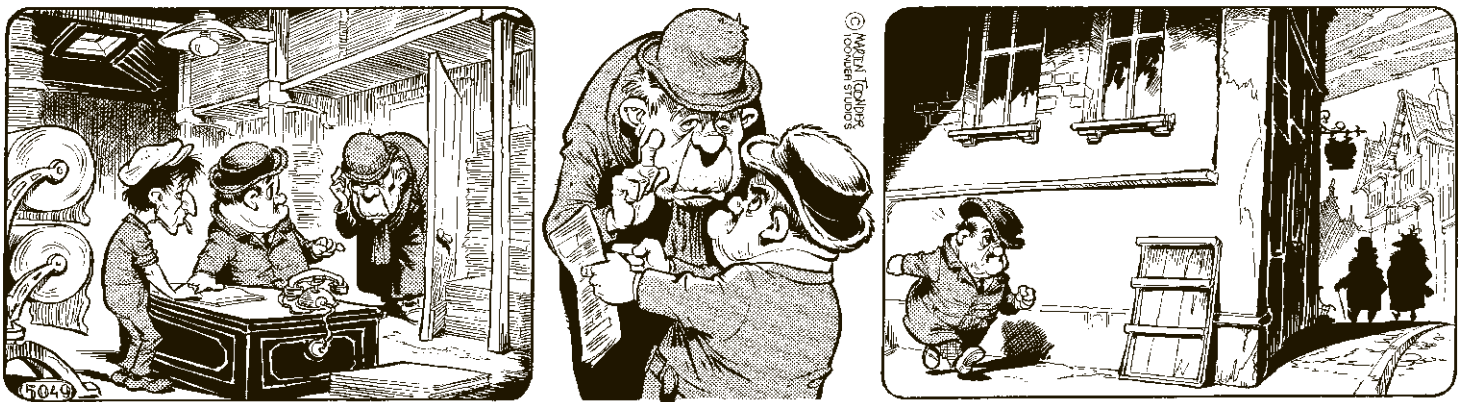
Ook iets leuks voor de Mensen pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: **redactie@amigoe.com** o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



Hij werd in zijn ondervraging gestoord door de binnenkomst van een klant. "Goedie," sprak deze. "Ik kom nog zo'n rolletje papier halen voor 'De Telepaat'. De edele dames willen vannacht een extra dik nummer uitgeven." "De Telepaat", huh!" herhaalde de speurder, die een spoor rook. "Juist! Politie! Wie zijn die dames? Wat is hun redactieadres?" "Begijnendwarstraat nummer 23." zei Horrel, een beetje

Mensen

Nieuw arrangement: trouwen in je eentje



Foto: Shutterstock

Als zelfstandige vrouw met een leuke baan en een goed salaris heb je helemaal geen man nodig om voor je te zorgen. Japanse single vrouwen die toch eens een huwelijk mee willen maken maar niemand hebben om mee te trouwen, boeken voortaan gewoon een solohuwelijk. Het reisbureau Cera Travel biedt de tripjes sinds kort

aan onder de naam Solo Wedding, schrijft *NY Post*. Vrouwen maken alle aspecten van een trouwerij mee zonder feitelijk 'Ja, ik wil' te zeggen tegen een verloofde. Voor omgerekend 4400 gulden krijgen de dames een trouwjurk, wordt hun haar en make-up gedaan, wandelen ze naar het altaar met een mannelijk model en krij-

gen ze een fotoreportage van de grote dag. Het model gaat niet mee op huwelijksreis.

Zakenvrouw Nagi Daisen is erg tevreden: "Ik heb al jaren een vriend maar we zijn niet getrouwd. Ik besloot dit voor mezelf te doen, lekker een mooie trouwjurk aan en mezelf in de watten laten leggen. Het was geweldig."

Ex-dictator verliest zaak over Call of Duty

Wat doe je als voormalig dictator als je beeltenis en naam worden gebruikt voor een schurk in de game Call of Duty? Dan klaag je ze aan voor imago schade en vraag je om een schadevergoeding. De Panamese ex-dictator Manuel Noriega kreeg echter geen steun van een rechtbank in Californië. Noriega zit al een tijd in de gevangenis. Zijn kleinkinderen vertelden hem dat hij een personage was in Call of Duty: Black Ops II uit 2012. Het zinde Noriega niet dat hij in het spel werd neergezet als 'een kidnapper, moordenaar en staatsvijand', zo schrijft *CNN*. Hij eiste een schadevergoeding. De makers van de game vonden dat absurd en betoogden

dat ze recht hebben op vrije meningsuiting en dat de beeltenis van Noriega daaronder viel. "Het was een belachelijke zaak en het is goed dat een notoire crimineel niet heeft gewonnen", zegt advocaat en oud-burgemeester van New York Rudy Giuliani, die gamebedrijf Blizzard verdedigde. Volgens het bedrijf is het spel gebaseerd op historische figuren, maar is het geen geschiedschrijving. In het vonnis staat dat Noriega op geen enkele wijze kan aantonen dat hij schade lijdt door het spel. Gezien zijn rol in de wereldpolitiek van de jaren tachtig, toen hij een schrikbewind voerde in Panama, is het niet aannemelijk dat zulk bewijs bestaat, stelt de rechter.

Spooknoodlanding zorgt voor paniek

Een vlucht van Brussel naar Hammamet in Tunesië was dit weekeinde een afschuwelijke ervaring voor de vakantie-gangers. Door een foutje van een stewardess waren de reizigers er een tijd van overtuigd dat hun laatste uurtje was geslagen. Een stewardess op de vlucht van Nouvelair drukte per ongeluk een verkeerde knop in. Daardoor kregen de reizigers een kwartier lang een waarschuwing te horen dat ze zich moesten voorbereiden op

een noodlanding in moeilijke omstandigheden wegens technische mankementen, weet de *Gazet van Antwerpen*. Een angstige passagier vertelt: "We moesten alle apparaten uitschakelen, de schoenen uitdoen en ons voorbereiden op schokken. Er ontstond meteen paniek aan boord en kinderen begonnen te huilen." Reisbureau Thomas Cook laat weten dat er geen klachten zijn binnengekomen na de vlucht op zondag.

'Melk is slecht voor elk'

Melk is helemaal geen witte motor. Dat kan men opmaken uit nieuw wetenschappelijk onderzoek. De consumptie van veel zuivel wordt in alternatieve kringen al langer afgeraden, en nu lijkt er een wetenschappelijke onderbouwing voor te zijn. In het toonaangevende medische tijdschrift *British Medical Journal* is een onderzoek gepubliceerd naar de relatie tussen melk en ziekten. Een team ontdekte dat melk de kans op botbreuken bij vrouwen helemaal niet vermindert en juist vaker hart- en vaatziekten veroorzaakt bij beide seksen. Veel gezondheidsinstanties bevelen melk aan omdat er veel calcium in zit en het goed zou zijn voor de botten. Het grootschalige onderzoek uit Zweden onder ruim 100.000 mensen lijkt dat tegen te spreken.



Foto: Shutterstock

Vrouwen die meer dan drie glazen melk per dag drinken, hadden een grotere kans om een bot te breken dan dames die minder of geen melk nemen, ontdekte het team. Ook waren er meer sterfgevallen in de groep mensen die melk dronken dan bij de mensen die het witte drankje links

lieten liggen. Melk is daarbij de grote boosdoener. Kaas en yoghurt zijn minder schadelijk omdat die gefermenteerd zijn. De wetenschappers denken dat vooral melksuiker (lactose) niet goed voor ons is, omdat er een bestanddeel in zit dat ontstekingen veroorzaakt bij proefdieren.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Positief

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen stonden vandaag op winst. Beleggers zijn vooral in afwachting van de uitkomst van de beleidsvergadering van de Amerikaanse Federal Reserve (Fed). Op het Damrak ging Fugro in de uitverkoop na een zeer teleurstellend kwartaalbericht. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,4 procent hoger op 402,93 punten. De MidKap klom 0,1 procent naar 593,72 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tot 1,1 procent.

In de AEX zag Fugro ruim een kwart aan beurswaarde verdampen. De bodemonderzoeker zucht onder een snel verslechterende olie- en gasmarkt en grijpt daarom in. Het bedrijf ziet bovendien af van de uitkering van dividend dit jaar.

TUI steeg in Frankfurt ruim 4 procent nadat de aandeelhouders van TUI Travel akkoord gingen met fusie van de twee bedrijven. TUI Travel won in Londen bijna 3 procent.

In Milaan steeg het Italiaans-Amerikaanse autoconcern Fiat Chrysler bijna 13 procent. Het fusiebedrijf liet weten dat de sportautodivisie Ferrari zal worden afgesplitst in een aparte onderneming die een beursnotering krijgt in Europa en de Verenigde Staten. De euro is 2,29 gulden waard, tegen 2,28 gulden een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 1,2 procent duurder op 82,40 dollar. Brentolie kostte 1,5 procent meer op 87,25 dollar per vat.

Tokio

Stevige winst

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag met een stevige winst geëindigd. Een sterkere dan verwachte toename van de industriële productie in Japan en de overtuigende koerswinsten op Wall Street zorgden voor optimisme onder beleggers. De Nikkei sloot 1,5 procent in de plus op 15.553,91 punten en bereikte daarmee het hoogste niveau in drie weken.

Honda daalde 0,1 procent. Het Japanse autoconcern denkt dat de winst in het lopende boekjaar lager zal uitkomen dan eerder gedacht, door zwakkere verkopen in China en Japan. In Japan heeft het bedrijf last van een btw-verhoging en teruggroepacties. Het Japanse effectenhuis Nomura klom daarentegen 4,4 procent na beter dan verwachte kwartaalcijfers.

Op de andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten werden eveneens overwegend mooie winsten geboekt. De Hang Seng-index in Hongkong won 1,2 procent en in Seoul steeg de Kospi 1,8 procent. De All Ordinaries in Sydney bleef achter met een min van 0,1 procent.

Wall Street

Afwachtend

NEW YORK — De beursgraadmeters op Wall Street zijn vandaag zonder grote uitslagen geopend. Beleggers doen het rustig aan na de overtuigende winsten van gisteren en wachten op de uitkomsten van de beleidsvergadering van de Federal Reserve.

De Dow-Jonesindex opende met een winst van 0,1 procent op 17.030 punten. De brede S&P 500 noteerde genoeg onveranderd op 1985 punten. De Nasdaq zakte, mede door een stevige koersdaling van Facebook, 0,3 procent naar 4451 punten. Het aandeel Facebook leverde 7 procent in. Het bedrijf achter het populaire sociale netwerk kwam gisteren nabuurs met zijn kwartaalresultaten en waarschuwde daarbij dat de kosten volgend jaar stevig zullen toenemen. Verder voldeed de omzetprognose voor het lopende kwartaal niet aan alle verwachtingen.

TomTom weet omzetgroei niet vast te houden



Foto: Shutterstock

Het bedrijfsresultaat (ebit) zakte met 42 procent naar 8 miljoen euro, terwijl de nettowinst bijna werd gehalveerd tot 6 miljoen euro.

AMSTERDAM — TomTom heeft de verrassend sterke eerste helft van het jaar in het derde kwartaal geen vervolg weten te geven. De verdere afname van de verkoop van navigatiekastjes overvleugelde de toenemende opbrengsten uit wagenparkbeheer en uit de toelevering aan de auto-industrie. Dat meldde het navigatiebedrijf vandaag.

TomTom zag de omzet vorig kwartaal met 4 procent dalen ten opzichte van een jaar eerder, tot 235 miljoen euro. Het bedrijfsresultaat (ebit) zakte met 42 procent naar 8 miljoen euro, terwijl de nettowinst bijna werd gehalveerd tot 6 miljoen euro.

Het bedrijf werd wel iets po-

sitiever over de omzet die in heel 2014 wordt behaald. Die wordt nu geraamd op 930 tot 950 miljoen euro, waar eerder op minstens 925 miljoen euro werd gemikt. TomTom boekte in de eerste negen maanden van dit jaar een omzet van 692 miljoen euro. Met de nieuwe jaarprognose zouden de opbrengsten in

het laatste kwartaal daardoor met 4 tot 7,5 procent krimpen.

De opbrengsten op de consumentenmarkt namen vorig kwartaal met 10 procent af. De verkoop van navigatiekastjes slonk opnieuw, maar de teruggang was vooral in Europa minder sterk dan voorheen. De markt voor de kastjes vertoont volgens topman Harold Goddijn nu tekenen van stabilisatie, waardoor groeiende opbrengsten op andere vlakken de krimp op de originele markt van het bedrijf kunnen compen-

seren. De toelevering aan de auto-industrie bracht genoeg evenveel op als in het derde kwartaal van 2013, terwijl de omzet uit zakelijke diensten als wagenparkbeheer en dataverzameling (Telematics) met ruim een derde toenam.

Dat laatste onderdeel meldde vandaag een nieuwe overeenkomst met de Duitse verzekeraar Signa Iduna. Daaraan wordt een dienst geleverd, die de verzekeraar in staat stelt via een smartphone-app gegevens te verzamelen over het rijgedrag van jonge klanten.

Aansterkende dollar raakt omzet Ralph Lauren

NEW YORK — Het Amerikaanse modebedrijf Ralph Lauren heeft last van de aansterkende dollar, die de opbrengsten drukt die in vreemde valuta's worden behaald. De onderneming ziet zich daardoor genoodzaakt de omzetdoelstelling voor dit boekjaar neerwaarts bij te stellen, zo maakte zij vandaag bekend.

Ralph Lauren rekent nu voor het gehele boekjaar, waarvan het tweede kwartaal eind vorige maand afliep, op een omzetgroei tussen de 5 en 7 procent ten opzichte van het voorgaande jaar. Eerder werd nog uitgegaan van een toename met 6 tot 8 procent.

De resultaten in het tweede kwartaal vielen wat beter uit dan het bedrijf zelf in augustus had voorspeld. De omzet steeg met 4 procent tot 2 miljard dollar. De nettowinst viel met 201 miljoen dollar 2 procent lager uit dan in het tweede kwartaal van 2013.

Mobiele reclame helpt Facebook aan meer winst

MENLO PARK — Facebook heeft zijn winst in het derde kwartaal bijna weten te verbubbelen tot 806 miljoen dollar. Het bedrijf achter het gelijknamige sociale netwerk profiteerde met name van een sterke groei van de opbrengsten uit mobiele advertenties, maakte het gisteren bekend. Facebook zag de totale omzet met bijna 59 procent toenemen tot 3,2 miljard dollar. De advertentieopbrengsten lagen met een kleine 3 miljard euro 64 procent hoger dan een jaar eerder. Advertenties via mobiele apps waren goed voor zo'n twee derde daarvan. In het derde kwartaal van 2013 was dat nog minder dan de helft. Het dagelijks aantal actieve gebruikers lag in september gemiddeld op 864 miljoen, bijna een vijfde meer dan een jaar eerder. Het dagelijks aantal gebruikers dat met een mobiel apparaat inlogde, steeg met bijna 40 procent tot gemiddeld 703 miljoen.

Sanoma schrijft weer zwarte cijfers

HELSINKI — Het Finse mediaconcern Sanoma heeft in het derde kwartaal weer winst geboekt. Onderaan de streep hield de onderneming, in Nederland eigenaar van onder meer de televisiezenders van SBS en tijdschriften als Libelle en Donald Duck, 57 miljoen euro over.

Dat maakte Sanoma vandaag bekend. In het derde kwartaal vorig jaar zette het concern nog een nettoverlies van ruim 261 miljoen euro in de boeken.

Sanoma deed vooral goede zaken bij de media-activiteiten in Finland. De operationele winst van de activiteiten in Nederland, exclusief bijzondere posten, halveerde van 21,7 miljoen tot 10,8 miljoen euro. Dat komt voor-

al door investeringen in de digitale tak van het bedrijf. Ook de inkomsten uit papieren verkopen liepen terug en de kosten op het tv-onderdeel waren hoger.

Door het afstoten van diverse tijdschrifttitels kwam de omzet van Sanoma afgelopen kwartaal lager uit. Deze bedroeg concernbreed bijna 478 miljoen euro, tegen ruim 537 miljoen een jaar geleden.

Sanoma kondigde in oktober vorig jaar een omvangrijke reorganisatie aan. Daardoor zouden zo'n 500 van de 1600 voltijdbanen in Nederland worden geschrapt. Het bedrijf zette uiteindelijk een streep door 28 Nederlandse tijdschrifttitels, waaronder de Playboy, FietsActief en Knippie. Al deze bladen zijn inmiddels verkocht of opgegaan in een bestaande titel.

Winkeliers vrezen voor dure betaalmethoden

DEN HAAG — Winkeliers vrezen dat betalen met de mobiele telefoon de deur openet voor dure betaalmethoden, zoals creditcardbetalingen en PayPal. Hierdoor komt het 'efficiënte Nederlandse betalingsverkeer met lage maatschappelijke kosten' in gevaar. Daarvoor waarschuwt Detailhandel Nederland vandaag.

De organisatie pleit daarom bij de Europese Commissie voor goede regulering van het betalen met de mobiele telefoon. Betalen met de mobiele telefoon staat in Nederland nog in de kinderschoenen, maar daar lijkt op korte termijn verandering in te komen. Een aantal grote internationale bedrijven, zoals PayPal, Apple en Visa, ontwikkelt achter de schermen

in sneltreinvaart producten waarmee de klant met een mobiele telefoon kan betalen aan de kassa.

“In Nederland zijn weliswaar goede afspraken gemaakt over pinbetalingen met de mobiele telefoon, maar er ontbreekt een goed wetgevend kader voor alle andere vormen van betalen met de mobiele telefoon die momenteel ontwikkeld worden”, zegt Tom Ponjee, secretaris betalingsverkeer bij Detailhandel Nederland. De winkeliers pleiten onder meer voor vaste lage tarieven voor transacties, in plaats van een percentage van het aankoopbedrag. Ook wil de belangenclub een Europese standaardisatie en protocollen voor het gebruik van mobiele betaalmiddelen, op basis van de Nederlandse situatie.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	29-Oct		PREV.	29-Oct		
DOW JONES	17005.75	17019.42	AEX	401.26	402.08		
S&P 500 INDEX	1985.05	1985.40	AEGON NV	6.27	6.25		
NASDAQ	4564.29	4544.64	AHOLD NV	13.12	13.10		
AMAZON.COM INC	295.59	297.37	AKZO NOBEL	51.98	51.86		
APPLE INC	106.74	107.12	ASML HOLDING NV	76.28	76.39		
BAIDU INC-SP ADR	228.96	222.01	CORIO NV	37.68	37.85		
BERKSHIRE HATH-B	140.46	139.92	DSM (KONIN)	47.62	47.83		
CITIGROUP INC	52.44	52.33	HAL TRUST	118.30	118.25		
COCA-COLA CO	40.56	40.97	HEINEKEN NV	58.08	59.16		
WALT DISNEY CO	89.93	89.85	ING GROEP NV	11.34	11.06		
3D SYSTEMS CORP	38.92	36.78	KONINKJONIN NV	2.51	2.55		
EBAY INC	51.20	51.29	KONINKLUKE PHIL	21.52	21.73		
FACEBOOK INC-A	80.77	76.85	REED ELSEVIER	17.75	17.85		
GENERAL ELECTRIC	25.88	25.69	ROYAL DUTCH-SHA	27.84	28.26		
GOOGLE INC-A	558.94	560.13	TOMTOM	5.76	5.54		
HEWLETT-PACKARD	35.54	35.58	TOTAL SA	45.50	46.70		
HOME DEPOT INC	96.59	96.81	UNILEVER NV-CVA	29.91	30.18		
INTEL CORP	33.74	33.84	W.P. STEWART HOL	300.01	303.84		
JOHNSON&JOHNSON	104.79	105.15	ZIGGO NV	38.46	38.52		
LINKEDIN CORP-A	205.35	201.32	SCOTTIABANK FUNDS	PREV.	28-Oct		
MICROSOFT CORP	46.49	46.50	MONEY MARKET	13.0640	13.0640		
PROCTER & GAMBLE	86.47	86.45	US DOLLAR BOND	2.6289	2.6260		
ROYAL DUTCH-ADR	71.50	72.15	GLOBAL GROWTH	2.4063	2.4528		
STARBUCKS CORP	77.05	76.75	US GROUP INC	11.3541	11.4763		
TWITTER INC	43.78	42.29	CANADIAN GROWTH	3.0892	3.1233		
WAL-MART STORES	76.35	76.47	FUNDS	PREV.	28-Oct		
WHOLE FOODS MKT	38.80	38.47	BGF CONT EUR FLEX	21.15	21.43		
ETFs	PREV.	29-Oct	BGF EMKT BOND	15.54	15.55		
ALERIAN MLP - AMLP	18.75	18.78	BGF FIX INC GBL OP	13.12	13.12		
ISH GBL HY BD - GHYG	52.47	52.24	BGF GBL ALLOCATION	49.30	49.42		
ISH IBOXX HY BD - HYG	92.56	92.52	BGF USD CORE BOND	16.99	16.98		
ISH SELECT DIV - DVY	76.71	76.82	TEMPLETON GBL BND	24.35	24.47		
ISH MSCI EMKT - EEM	41.52	42.00	TEMPLETON ASIAN SM	41.52	41.55		
ISH MSCI PAC - EPP	48.33	48.30	CURRENCIES	PREV.	29-Oct		
ISH RUSSELL - IWV	118.04	117.95	EURUSD	108.050	108.090		
ISH S&P 500 - SPY	107.92	107.95	EURUSD	1.274	1.276		
ISH EUROPE - IEV	43.77	43.80	CANUSD	1.119	1.114		
POWERSH-QQQ	100.18	99.82	GBRUSD	1.614	1.615		
POWERSHARES DB C	22.28	22.60	COMMODITIES	PREV.	29-Oct		
SPDR S&P INT DIV-DXW	45.77	45.90	OIL WTI	81.42	82.70		
SPDR S&P MID 400	254.75	254.37	GOLD	1228.55	1223.29		
SPDR S&P 600 SMA	102.47	102.23	SILVER	17.21	17.28		
VANGUARD REIT - VNQ	77.96	77.32	WHEAT	585.50	532.00		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	49.77	49.77	GBRUSD	1.614	1.615		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schoffegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Massaal afscheid voor Canadese militair



Foto: AFP

De begrafenisstoet op weg naar de kathedraal in Hamilton. Langs de weg staan duizenden mensen om de laatste eer te bewijzen.

HAMILTON — Canada heeft gisteren massaal afscheid genomen van de vorige week vermoorde korporaal Nathan Cirillo. Duizenden rouwenden waren aanwezig in de kerk en stonden langs de straten op weg naar kathedraal in Hamilton waar de uitvaartdienst werd gehouden.

Premier Stephen Harper van Canada en andere hoogwaardigheidsbekleders vergezelden de moeder, we-

duwe en de vijfjarige zoon van Cirillo. “Nathan, jouw dood was niet voor niets. Vanwege deze dag staat

dit grote Canada meer verenigd en meer vastberaden dan ooit tevoren om te zijn wat van ons gevraagd wordt. Een plaats van vrijheid, een plaats van hoop, een plaats van vrede”, hield Harper de menigte voor.

Cirillo stond op wacht bij het nationale oorlogsmonu-

ment in de hoofdstad Ottawa toen hij vorige week werd doodgeschoten.

Op een later teruggevonden video van de aanvaller, die in het parlamentsgebouw werd doodgeschoten, claimde Michael Zehaf-Bibeau dat hij handelde uit politieke en religieuze motieven.

Zambiaanse president Sata overleden

LUSAKA — De Zambiaanse president Michael Sata is overleden in een ziekenhuis in Londen. Daar werd hij behandeld aan een niet-bekendgemaakte aandoening. Vicepresident Guy Scott is tot interim-president benoemd, aldus de Zambiaanse regering. Sata (77) verliet Zambia op 19 oktober samen met zijn vrouw en familieleden om zich in Londen te laten helpen. Sata overleed gisteren in het King Edward VII-ziekenhuis. Sata was president van het Afrikaanse land vanaf 2011. Met de benoeming van Scott is er voor het eerst sinds 1994 – toen Frederik de Klerk in Zuid-Afrika president was – weer een blank staatshoofd in zwart Afrika. Binnen drie maanden zullen er presidentsverkiezingen worden gehouden, zo liet de Zambiaanse regering vandaag weten.

Vaccin moet koala's redden van chlamydia

SIPPY DOWNS — Australische wetenschappers hebben koala's succesvol ingeënt tegen de seksueel overdraagbare ziekte chlamydia. Die aandoening bedreigt de koalabevolking.

Het ontwikkelen van het vaccin kostte vijf jaar, aldus Australische media. Het is eerst getest op koala's in gevangenschap, daarna op dertig koala's die in het wild leven. Hun gezondheid werd vergeleken met dertig koala's die het vaccin niet kregen. Met de ingeënte koala's ging het een stuk beter dan met de andere groep.

Chlamydia is één van de belangrijkste doodsoorzaken onder koala's, naast klimaatverandering. Chlamydia kan net als bij mensen worden overdragen door seksueel contact, maar ook door ander lichamelijk contact. Baby-koala's kunnen de ziekte bij de geboorte oplopen. De aandoening kan onvruchtbaarheid, gezwellen, blindheid en de dood tot gevolg hebben.

School aangeklaagd om 'onterechte' ebolavrees

MILFORD — Een vader in de Amerikaanse staat Connecticut heeft gisteren de basisschool van zijn zevenjarige dochter aangeklaagd omdat ze niet terug de klas in mag vanwege de vrees voor ebola. Het meisje is op een bruiloft in Nigeria geweest en leraren en ouders van andere leerlingen zijn nu bang dat ze besmet is met ebola.

Ze is voor 21 dagen verbannen van de school. Haar vader spreekt van discriminatie en een 'onredelijke angst'. Hij eist dat het meisje, dat geen symptomen heeft van de ziekte, per direct weer

wordt toegelaten tot de school in Milford. Daartoe heeft hij een rechtszaak aangespannen in de stad New Haven.

Het meisje ging op 2 oktober met haar Nigeriaanse vader naar Lagos in Nigeria, en keerde op 13 oktober terug. De school wil dat ze tot 3 november afgezonderd blijft. In Nigeria zijn twintig gevallen van ebola bekend, acht mensen zijn eraan gestorven. Wereldgezondheidsorganisatie WHO verklaarde het land ebola-vrij op 19 oktober. De epidemie concentreert zich in de West-Afrikaanse landen Liberia, Sierra Leone en Guinee.

Doodstraf voor moslimleider Bangladesh

DHAKA — De leider van de grootste islamitische partij in Bangladesh heeft de doodstraf gekregen. Rechters achten de 71-jarige Motiur Rahman Nizami schuldig aan misdaden tegen de menselijkheid waaronder genocide tijdens de onafhankelijkheidsoorlog van 1971.

Het doodvonnis tegen de gewezen parlementariër en minister leidt waarschijnlijk tot veel protesten van

aanhangers van Jamaat-e-Islami Bangladesh. De partij zegt dat de regering het tribunaal gebruikt om de oppositie in het land te verzwakken. Bangladesh maakte zich in 1971 door een bloedige oorlog vrij van Pakistan.

Het is niet de eerste keer dat Nizami ter dood wordt veroordeeld. In januari dit jaar kreeg hij dezelfde straf opgelegd wegens omvangrijke wapensmokkel in 2004.

Galapagos-schildpadden van uitsterven gered

QUITO — Een van de reuzenschildpaddensoorten op de Galapagos Eilanden wordt niet langer met uitsterven bedreigd. De dieren kunnen voortaan voor zichzelf zorgen. Dat meldden natuurbeschermers gisteren op basis van een studie in het internationaal wetenschappelijke tijdschrift *PLoS One*.

Het gaat om de reptielen die voorkomen op het eiland Española. Vijftig jaar geleden kwamen hier nog maar vijftien landschildpadden voor, maar nu is het aantal dankzij een fokprogramma gegroeid en leven er circa 1000 exemplaren in het wild. “Niemand wist hoe je de schildpad-

den moest fokken in gevangenschap. Zelfs de beste dierentuinen in de wereld slaagden er niet in. Het Galapagos National Park zocht het uit, en werd er buitengewoon effectief in”, aldus professor biologie James Gibbs aan de universiteit van New York, leider van het onderzoek.

De Galapagos-schildpadden kunnen 150 tot 200 jaar oud worden, eten gras en bladeren in het natte seizoen en cactus in het droge gedeelte van het jaar.

De Galapagos Eilanden liggen ongeveer 1000 kilometer ten westen van Ecuador, het Zuid-Amerikaanse land waartoe ze behoren. Sinds 1959 is het beschermd gebied. Er komen veel unieke planten en dieren voor. Het inspireerde Charles Darwin tot de beroemde evolutietheorie.

Eerste versterkingen arriveren in Kobani

KOBANI — De eerste versterkingen voor de verdediging van de Koerdisch-Syrische stad Kobani zijn in de grensplaats aangekomen. Weldra zullen meer strijders en zware wapens volgen om de aanval af te slaan die terreurbeweging Islamitische Staat (IS) heeft ingezet.

Volgens lokale Turkse functionarissen zijn 150 strijders van het Vrije Syrische Leger vandaag de grens overgestoken. Berichten dat ook Koerdisch-Iraakse strijders in Syrië zijn gearriveerd werden tegengesproken door lokale Koerdische leiders in Kobani. De peshmerga's worden over enkele uren verwacht.

“Het is de bedoeling dat ze vooral antitankwapens

meenemen”, aldus een commandant. IS heeft tanks en pantserwagens ingezet in Kobani, die moeilijk bestreden kunnen worden door de Koerdische verdedigers van de stad.

Een groep peshmerga's ging gisteren per vliegtuig naar Turkije. Ze zijn goed bewapend en mogen van Turkije van een vliegveld in het zuidoosten van Turkije over land

naar de grens bij Kobani reizen. Twee vrachtwagenkonvoien met Koerdische strijders en zware wapens zijn nog onderweg naar de Turks-Syrische grens.

Kobani wordt al geruime tijd bedreigd door de extremisten van Islamitische Staat. De peshmerga's behoren tot de belangrijkste tegenstanders van IS aan het front in het noorden van Irak en het noorden van Syrië. De grensplaats die voor de Syrische burgeroorlog Ayn al-Arab heette, werd in 2012 door Koerdische milities ingenomen.

Ruimtevrachtschip ontploft bij lancering

WALLOPS ISLAND — Een onbemande raket die vracht naar het internationale ruimtestation ISS had moeten brengen, is gisteravond bij de lancering ontploft. Dat gebeurde een paar seconden na opstijgen van de Antares-raket met de Cygnus-capsule. De oorzaak is niet bekend. Ook over schade op de grond is nog niets bekend. Alle medewerkers zijn ongedeerd, aldus de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA. Die spreekt van ‘een catastrofale afwijking’.

De Cygnus werd gelanceerd vanaf de ruimtebasis Wallops Flight Facility, een kleiner complex op Wallops Island in de staat Virginia. De raket kwam wel los van de grond, maar maakte niet genoeg snelheid en zakte in een grote vuurbal terug naar de grond. Het vrachtschip had ruim twee ton aan spullen en experimenten aan boord. De capsule stond in brand. De Cygnus is gemaakt door

het commerciële bedrijf Orbital Sciences. Dat heeft twee keer eerder een ruimtevrachtschip naar het ISS gebracht. De zonnepanelen van het vrachtschip zijn gemaakt door het bedrijf Dutch Space uit Leiden, het vroegere Fokker Ruimtevaart.

Het gebeurt een paar keer per jaar dat een ruimtevaartuig ontploft bij de lancering. In augustus explodeerde een Amerikaanse militaire raket

bij een lancering in Alaska. In mei ontplofte een Russische raket op ongeveer 150 kilometer hoogte, een paar minuten na de lancering. Delen van de raket kwamen neer in Siberië en in de Stille Oceaan. In 1986 stierven zeven Amerikaanse astronauten toen de spaceshuttle Challenger ontplofte, 72 seconden na lancering. De grootste raketramp ooit gebeurde in 1960. Bij een lanceerproef ontplofte een langeafstandsraket van de Sovjet-Unie. Hoeveel mensen daardoor omkwamen is nooit opgehelderd. Schattingen lopen uiteen van 60 tot 150. Van veel slachtoffers bleef niets over. De Sovjet-Unie slaagde erin de ramp tot 1989 te verzwijgen.

100.000 Hongaren betogen om internetbelasting

BOEDAPEST — Zo'n 100.000 Hongaren zijn gisteravond de straat opgegaan om te protesteren tegen plannen voor een internetbelasting. Premier Viktor Orbán wil met het belasten van dataverkeer meer inkomsten genereren. In het wetsontwerp voor de begroting van 2015 staat een tarief van 150 forint (0,92 gulden) per gigabyte.

Het was veruit de grootste protestbetoging in Boedapest sinds de centrumrechtse coalitie van Orbán in 2010 aan de macht kwam. De manifestatie was georganiseerd via Facebook. De demonstranten liepen door het centrum en hielden zelfgemaakte borden omhoog met teksten als 'fout' en 'hoe vaak wilt u ons nog villen?'. Ze eisten het vertrek van Orbán.

De betoging richtte zich ook tegen andere maatregelen die volgens de betogers de democratie ondermijnen en de relaties met de Europese Unie verstoren.

Gisteren uitte Brussel al ferme kritiek op de plannen voor internetbelasting. Een woordvoerder van Europees Commissaris Neelie Kroes (Digitale Agenda) noemde



Foto: AFP

Tienduizenden betogers lopen mee in de protestmars over de Elisabethbrug tegen de plannen van de overheid voor een internetbelasting

het 'de jongste stap om de vrijheid in Hongarije in te dammen'.

D66-europarlementariërs

Sophie en 't Veld en Marietje Schaake hebben vragen gesteld aan de Europese Commissie over het 'ontzettend slechte' voorstel. Zij vrezen

onder meer dat de belasting investeerders zal afschriken en het voor lagere inkomens te duur wordt om te internetten.

Nieuw-Zeelanders mogen nieuwe vlag kiezen

WELLINGTON — Inwoners van Nieuw-Zeeland kunnen zich binnenkort in twee referenda uitspreken over een nieuwe vlag voor het land, meldden Nieuw-Zeelandse media vandaag. Premier John Key wil de huidige donkerblauwe vlag met de Britse Union Jack in een hoek en enkele rode sterren, inwisselen voor een ander ontwerp. Zijn voorkeur gaat uit naar een zwarte vlag met daarop een wit of zilverkleurig verenblad. Dat is ook al het symbool van nationale sportteams zoals het rugbyteam.

Eind volgend jaar moeten er drie of vier nieuwe ontwer-

pen op tafel liggen waarover de bevolking zich in een eerste referendum mag uitspreken. In een tweede publieke stemming in 2016 mogen de Nieuw-Zeelanders dan kiezen tussen het nieuwe ontwerp en de oude vlag.

De kosten voor de referenda en het ontwerpen en promoten van de nieuwe vlaggen worden geschat op omgerekend 16,2 miljoen euro.

De centrumrechtse Nationale Partij van Key won afgelopen maand de verkiezingen, waardoor hij aan een derde termijn kon beginnen. “Ik denk dat het nu de juiste tijd

is voor Nieuw-Zeeland om te overwegen het ontwerp te veranderen in een dat beter onze status weergeeft als modern, onafhankelijk land”, zei de minister-president. Hij verkondigde eerder dat de huidige vlag wat hem betreft symbool staat voor een 'koloniaal en postkoloniaal tijdperk dat voorbij is'.

Nieuw-Zeeland was tot 1947 een kolonie van Groot-Britannië en is nog lid van het Gemenebest van Naties, het vroegere Brits Gemenebest. De Britse koningin Elizabeth is daardoor officieel staatshoofd van Nieuw-Zeeland.



Jetro Willems lijkt nu daadwerkelijk weer stapjes vooruit te maken.

Jetro Willems

Sport

in voorlopige selectie Oranje

ZEIST — Bondscoach Guus Hiddink heeft Jetro Willems opgenomen in de voorlopige selectie van het Nederlands elftal voor de oefeninterland tegen Mexico (12 november) en de ontmoeting in de EK-kwalificatie met Letland (16 november). De linksback maakt de laatste weken een sterke indruk bij PSV.

De twintigjarige Willems kwam vorig jaar november voor het laatst in actie voor Oranje. Hij speelde een helft mee tijdens het vriendschappelijke duel met Japan (2-2). De oud-Spartaan ging als achttienjarige mee naar het EK van 2012 en leek dé linksback van het Nederlands elftal te worden. Het liep echter anders. Willems kreeg veel kritiek op zijn laconieke manier van spelen en zijn verwaande houding. Met name Louis van Gaal en Guus Hiddink lieten Willems herhaaldelijk weten dat hij niet goed bezig was. Willems raakte uit beeld bij Oranje en botste met trainers en medespelers bij PSV.

Sinds begin dit seizoen is er echter weer een opgaande lijn in de prestaties én de houding van Willems te bespeuren. Met deze voorselectie hoopt Hiddink waar-

schijnlijk Willems te inspireren om op deze voet door te gaan. “Misschien heb ik die jaren wel nodig gehad om er nu weer bovenuit te steken”, aldus Willems. “Ik heb me nog nooit zo goed gevoeld als nu, ik ben beter dan ooit. Ik speel een stuk volwassener, dat heeft natuurlijk ook met ervaring te maken. Ik zit al in mijn vierde seizoen, dan pik je wel wat mee, hè. Ik weet nu waar ik bepaalde acties wel en niet kan maken, hoe ik dingen moet oplossen.”

Guus Hiddink, de opvolger van Louis van Gaal, kondigde na de nederlaag tegen IJsland (2-0) aan zijn selectie nog eens onder de loep te nemen. Daryl Janmaat en Jeremain Lens lijken de voornaamste slachtoffers van die evaluatie. De eerstgenoemde rechtsback ging in de fout bij de winnende treffer van Tsjechië (2-1). Hij was vanwege een

blesure niet inzetbaar tegen Kazachstan (3-1) en IJsland. Lens maakte in de laatste interlands een matige indruk. Vergeleken met de vorige interlands zijn Memphis Depay en Ron Vlaar ook weer van de partij. Zij hebben afgerekend met blessureleed. De net weer fitte Georginio Wijnaldum en Rafael van der Vaart staan niet op de voorlopige lijst van Hiddink, terwijl ook

Jeffrey Bruma en Erik Pieters ontbreken. Rechtsback Ricardo van Rhijn van Ajax behoort wel bij het selectiegroepje van 26 internationals. De voorlopige selectie van het Nederlands elftal telt 26 spelers. Hiddink maakt op vrijdag 7 november zijn definitieve keurkorps bekend. De wedstrijden tegen Mexico (20.30 uur) en Letland (18.00 uur) worden in de ArenA afgewerkt.

Voorlopige selectie

Doel: Jasper Cillessen (Ajax), Tim Krul (Newcastle United), Kenneth Vermeer (Feyenoord), Jeroen Zoet (PSV). **Verdediging:** Virgil van Dijk (Celtic), Bruno Martins Indi (FC Porto), Joël Veltman (Ajax), Ricardo van Rhijn (Ajax), Paul Verhaegh (FC Augsburg), Ron Vlaar (Aston Villa), Stefan de Vrij (Lazio), Gregory van der Wiel (Paris Saint-Germain), Jetro Willems (PSV).

Middenveld: Ibrahim Afellay (Olympiakos Piraeus), Daley Blind (Manchester United), Jordy Clasie (Feyenoord), Leroy Fer (Queens Park Rangers), Nigel de Jong (AC Milan), Davy Klaassen (Ajax), Wesley Sneijder (Galatasaray).

Aanval: Memphis Depay (PSV), Klaas-Jan Huntelaar (Schalke 04), Luciano Narsingh (PSV), Robin van Persie (Manchester United), Quincy Promes (Spartak Moskou), Arjen Robben (Bayern München).

‘Ebola-advies’ voor voetballers

ZÜRICH — De wereldvoetbalbond FIFA wil dat spelers uit landen waar ebola voorkomt, zichzelf goed controleren in de aanloop naar interlands. De mondiale federatie gaf gisteren een verklaring af hoe om te gaan met de ziekte.

Daarin adviseert de FIFA voetballers uit risicogebieden onder meer om zichzelf dagelijks te temperen. Voor verdere informatie verwijst de bond naar de wereldgezondheidsorga-

nisatie WHO. De FIFA liet weten blij te zijn met de beslissing van de Afrikaanse voetbalbond om de interlands van de getroffen landen als Liberia en Sierra Leone niet in risico-

gebieden maar op neutraal terrein te laten spelen.

Daarnaast meldde de wereldvoetbalbond dat het WK voor clubs in Marokko gewoon doorgaat. “Volgens de WHO zijn er nog geen ebola-gevallen vastgesteld in Marokko en daarom kunnen de voorbereidingen op het WK gewoon doorgaan”, aldus de FIFA. Over

het al dan niet uitstellen van de strijd om de Afrika Cup, die begin volgend jaar in het Noord-Afrikaanse land gehouden wordt, werd nog niets gezegd.

Mogelijk beslist de Afrikaanse voetbalbond op 2 november daarover. Marokko heeft eerder al gevraagd om het evenement uit te stellen.

Goede start voor Cibulkova

SOFIA — Dominika Cibulkova is het ‘toernooi der kampioenen’ in Sofia dinsdag goed begonnen. De als tweede geplaatste Slowaakse tennisster versloeg de lokale heldin Tsvetana Pironkova. In het toernooi van ‘the best of the rest’ is Cibulkova een van de favorieten.

Pironkova leek in de tweede set een eind op weg naar een verlenging van de eerste partij in groep B (Sredets) maar gaf een ruime voorsprong uit handen. Cibulkova won alsnog in de tiebreak: 6-3 en 7-6 (6).

In het tweede duel van deze poule won de Spaanse Carla Suárez Navarro van Andrea Petkovic. De iets hoger aangeslagen Duitse maakte veel fouten en kon alleen in de tweede set tegenstand van betekenis leveren: 6-0 en 6-4. In groep A (Serdika) maakte Flavia Pennetta korte met-

ten met de Franse Alizé Cornet. De Italiaanse had 1 uur en 11 minuten nodig om 6-1 en 6-2 op het scorebord te brengen. De favoriete Russin Ekaterina Makarova speelt vandaag haar openingspartij pas tegen de Spaanse Garbiñe Muguruza. Het ‘Tournament of Cham-

pions’ is bedoeld voor speelsters die in 2014 wel een titel hebben veroverd maar zich niet bij de top-8 wisten te scharen voor de WTA-finale in Singapore. Deze werd afgelopen weekende gewonnen door Serena Williams, de Amerikaanse aanvoerder van de wereldranglijst.

Luiten actief in Final Series

SHANGHAI — Golfer Joost Luiten kan de komende weken ‘cashen’. Het totale prijzengeld in de Final Series, de laatste vier toernooien van de Europese Tour in 2014, bedraagt meer dan 30 miljoen dollar, omgerekend 23,5 miljoen euro.

Nederlands beste golfer slaat morgen af in de BMW Masters in Shanghai, de eerste van de lucratieve slotreeks. Luiten kijkt niet zozeer naar het geld, maar veel meer naar de punten die hij kan verdienen voor de ranglijsten. “Dit zijn echt vier heel grote toernooien; met één goede week kun je flink opschuiven op de

wereldranglijst en de Race to Dubai”, zegt de nummer 32 van de wereld op de website van de Europese Tour. De Race to Dubai is de gel-dranglijst van de tour. Luiten mikt ook op een hoge eindklassering. “Ik sta nu negende, maar een plaats in de top-8 zou mooi zijn. Dan kan ik terugkijken op een geweldig jaar”, aldus de Bleiswijker, die dit jaar het Wales Open won en drie keer als derde eindigde. De Final Series bestaan naast de BMW Masters uit de WGC-HSBC Championships (Shanghai), het Turkish Airlines Open (Antalya) en het DP World Tour Championship (Dubai).

Djokovic door in Parijs

PARIJS — Novak Djokovic heeft gisteren tegen middernacht de derde ronde bereikt van de Masters in Parijs. De als eerste geplaatste tennisser versloeg de Duitser Philipp Kohlschreiber in twee sets: 6-3 en 6-4. In de eerste ronde had Djokovic een bye. Djokovic treft in de strijd om een plaats in de kwartfinales de Fransman Gaël Monfils of de Amerikaan John Isner. “Het was best een goede wedstrijd, zeker gezien het feit dat ik een jaar niet indoor had getennist. Fysiek had ik het best lastig. Ik heb een paar zware weken achter de rug”, vertelde Djokovic die vorige week voor de eerste keer vader werd.

Ceni verbetert record Giggs

SÃO PAULO — Rogério Ceni heeft zijn 590e overwinning geboekt in dienst van de Braziliaanse voetbalclub Sao Paulo, 3-0 tegen Goias.

De 41-jarige doelman verbeterde daarmee het wereldrecord van Ryan Giggs, die in zijn lange carrière bij Manchester United één zege minder liet aantekenen in officiële wedstrijden. Ceni heeft al meer mijlpalen bereikt. Hij is met 123 goals (penalty’s en

vrije trappen) de productiefste keeper aller tijden en was tot dusver 929 keer aanvoerder van zijn team. De sluitpost neemt waarschijnlijk eind december na 22 jaar afscheid van Sao Paulo als actief speler. Hij heeft er volgens zijn club nu 1174 duels opzitten, waarvan het Guinness Book er 1134 erkent. Giggs stopte bij United na 963 wedstrijden, waarin hij 168 keer scoorde. Momenteel is de Welshman bij zijn Engelse club de assistent van hoofdtrainer Louis van Gaal.

Verstappen verkent circuit Austin in simulator



Foto: AFP

Max Verstappen tijdens zijn debuuttest voor Toro Rosso.

AUSTIN — Max Verstappen komt vrijdag voor de tweede keer dit jaar in actie in de Formule 1. De zeventienjarige Limburger rijdt voor de renstal van Toro Rosso de eerste vrije training voor de Grote Prijs van de Verenigde Staten. Het circuit in Austin (Texas) is nieuw voor hem.

“Ik heb het geoefend in de simulator. Het lijkt me een leuk circuit, met interessante bochten. Vooral bocht 1 lijkt me spannend, want die moet je ‘blind’ ingaan”, zegt Verstappen op de website van de Formule 1. De jongste coureur aller tijden in de koningsklasse van de autosport blijft de week na de race in Amerika bij de renstal, waar hij in 2015

vaste rijder is. Verstappen komt ook bij de Grote Prijs van Brazilië in actie in de eerste training. “Voor mij een mooie gelegenheid het team beter te leren kennen. Ik zal ook bij alle briefings zijn.” Verstappen maakte begin oktober in Suzuka zijn debuut in de Formule 1. Hij zette in de eerste vrije training voor de Grote Prijs van Japan de twaalfde tijd neer. Na Brazilië stapt Verstappen nog één keer in de Formule 3. Hij doet mee aan de traditionele Grand Prix van Macau op 16 november. “Een hele speciale race op een speciaal circuit. Het is een race die ik heel graag wil winnen, vooral omdat ik eerder dit jaar de Masters op Zandvoort won, die andere ‘klassieker’ van de Formule 3.”

Advertenties Curaçao

Stichting Monumentenzorg Curaçao

1960

Monumenten in de steigers

Boek: Monumenten in de Steigers van Stichting Monumentenzorg Curaçao

Te koop aan de balie bij Amigoe
Verkoopprijs : Afl. 106,= (inclusief OB)

SCHERPENHEUVEL

SINCE 1923

UITDEUK en SPUITINRICHTING